



SCHWEIZERISCHER BUNDESRAT
CONSEIL FÉDÉRAL SUISSE
CONSIGLIO FEDERALE SVIZZERO

Beschluss

Décision

Decisione

26. April 1989

675

Mesures commerciales en faveur des pays en développement

Vu la proposition du DFEP du 18 avril 1989

Vu les résultats de la procédure de co-rapport, il est

d é c i d é

1. L'ordonnance modifiant le tarif d'importation annexé à la loi sur le tarif des douanes est approuvée et entre en vigueur le 1er juillet 1989.
2. La modification de l'ordonnance fixant les droits de douane préférentiels en faveur des pays en développement est approuvée et entre en vigueur le 1er juillet 1989.
3. Le projet d'échange de lettre concernant l'octroi par la Suisse d'un contingent annuel de 45 tonnes d'oeillets à la Colombie jusqu'à la fin de l'année 1991 est approuvé.

Le Département fédéral de l'économie publique est chargé de la conclusion et de la mise en vigueur de l'accord.

L'accord est conclu sous réserve d'approbation par le Parlement.

Publication

Recueil officiel
(points 1. et 2.)

Pour extrait conforme,

Le secrétaire

Protokollauszug an:				
ohne / <input type="checkbox"/> mit Beilage				
Z.V.	Z.K.	Dep.	Anz.	Akten
	X	EDA	10	-
		EDI		
	X	EJPD	5	-
		EMD		
	X	EFD	7	-
	X	EVD	15	-
		EVED		
	X	BK	5	-
	X	EFK	2	-
	X	Fin.Del.	2	-



EIDGENÖSSISCHES VOLKSWIRTSCHAFTSDEPARTEMENT
DÉPARTEMENT FÉDÉRAL DE L'ÉCONOMIE PUBLIQUE
DIPARTIMENTO FEDERALE DELL'ECONOMIA PUBBLICA

2301.10

Berne, le 18 avril 1989

Au Conseil fédéral

Mesures commerciales en faveur de pays en développement (PED):

- I. Mise en oeuvre de réductions tarifaires concernant certains produits tropicaux en tant que résultat de la Conférence ministérielle du GATT (Montréal, 5-9 décembre 1988).
- II. Mise au bénéfice du Mozambique et de Vanuatu des préférences tarifaires spéciales en faveur des pays les moins avancés.
- III. Contingent d'importation de fleurs coupées en faveur de la Colombie.
- IV. Préférences tarifaires spéciales pour le sucré.

Nous vous proposons une série de mesures en faveur de tous ou de certains PED. Ces mesures répondent soit aux décisions de la Conférence ministérielle à mi-parcours du Cycle d'Uruguay du GATT, soit à des postulats parlementaires ou encore à notre politique commerciale générale vis-à-vis des PED. Leur mise en oeuvre conjointe présente l'avantage d'un impact plus grand au niveau tant national qu'international et bilatéral. Les pertes de recettes douanières résultant de la mise en vigueur de ces mesures sont estimées à 8 millions de francs suisses par an pour ce qui est des produits tropicaux. En ce qui concerne les préférences pour le sucre, les pertes seraient, au niveau actuel des importations en provenance des PED, de 660'000 francs, et de 5.7 millions de francs au cas où ces importations devaient atteindre 20% du total comme dans les années soixante.

I. Mise en oeuvre de réductions tarifaires concernant certains produits tropicaux en tant que résultat de la Conférence ministérielle du GATT (Montréal, 5-9 décembre 1988)

1. Par décision du Conseil fédéral du 23 novembre le mandat de la délégation suisse à la Réunion à mi-parcours des ministres responsables du GATT (Montréal, 5-9 décembre 1988) a été approuvé.

Parmi les sujets à "engagements contraignants possibles" figuraient notamment les produits tropicaux (para IV A 2). Les engagements à ce titre que vous avez en principe approuvés devaient porter à la fois sur des réductions tarifaires non préférentielles et préférentielles. En vertu de ce mandat, la délégation suisse à Montréal a soumis une liste détaillée de telles mesures tout en indiquant que leur mise en oeuvre pourrait avoir lieu "le plus rapidement possible mais au plus tard le 1er juillet 1989".

2. Afin de tenir compte du caractère provisoire des résultats de la Conférence ministérielle, il convient de prendre ces mesures de réduction tarifaire sur une base autonome et cela dans le cadre légal suivant:

- pour les réductions tarifaires non préférentielles, le Conseil fédéral peut réduire, après consultation de la Commission d'experts douaniers, les taux dans une mesure appropriée en vertu de l'art. 4 al. 3 de la Loi sur les tarifs du 9 octobre 1986 (LTad, RS 632.10). En vertu de l'art. 9 LTad, ces réductions tarifaires seront à soumettre à l'Assemblée fédérale dans le cadre du rapport sur les mesures tarifaires.
- pour les réductions tarifaires préférentielles, le Conseil fédéral détermine à quel pays et pour quelles marchandises des préférences sont accordées en vertu de l'art. 2 de l'Arrêté fédéral concernant l'octroi de préférences tarifaires en faveur des pays en développement du 9 octobre 1981 (Arrêté sur les préférences tarifaires RS 632.91). Les réductions tarifaires préférentielles peuvent donc être mises en oeuvre au moyen d'une adaptation de l'Ordonnance fixant les droits de douane préférentiels en faveur des pays en développement du 26 mai 1982 (RS 632.911).

II. Mise au bénéfice du Mozambique et de Vanuatu des préférences tarifaires spéciales en faveur des pays les moins avancés

En 1982 (Ordonnance du 26 mars 1982, RS 632.911), le schéma suisse de préférences tarifaires a été complété par l'introduction d'un traitement différencié et plus favorable au bénéfice des pays les moins avancés désignés comme tels par les Nations Unies¹⁾. Ce traitement comporte l'octroi de la franchise douanière pour les produits industriels pour lesquels les autres pays en développement ne jouissent que de préférences limitées. Il s'agit des textiles et des vêtements, des chaussures à semelles de cuir, des parapluies, de l'aluminium brut et des piles sèches. Cela signifie que ces pays bénéficient du droit zéro pour tous les produits industriels à l'exception de ceux qui sont frappés de droits de caractère fiscal.

La franchise douanière a également été introduite pour 92 produits agricoles, dont 49 ne faisaient jusqu'alors pas partie du schéma suisse de préférences.

L'Assemblée générale de l'ONU a décidé d'ajouter deux autres pays à la liste des pays les moins avancés (PMA). Il s'agit de Vanuatu et du Mozambique.

Les exportations des deux pays en question vers la Suisse sont insignifiantes.

En ce qui concerne le Mozambique, il s'agit presque exclusivement de fruits et de noix, de crustacés et mollusques, et de petites quantités de pierres gemmes. La valeur

1) Afrique: Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cap-Vert, Djibouti, Etat des Comores et Mayotte, Ethiopie, Gambie, Guinée, Guinée-Bissau avec les Iles Bissagos, Guinée équatoriale, Lesotho, Malawi, Mali, Mauritanie, Niger, Ouganda, République centrafricaine, Rwanda, Sao Tomé et Príncipe, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Tanzanie, Tchad, Togo.

Asie: Afghanistan, Bangladesh, Bhoutan, Birmanie, Laos, Maldives, Népal, Yémen (Rép. démocratique populaire), Yémen (Rép. arabe).

Amérique: Haïti

Australie et Océanie: Kiribati, Tuvalu, Samoa

totale des importations suisses de ces marchandises s'élevait à fr. 293'505 en 1986, fr. 392'052 en 1987 et à moins de fr. 200'000 en 1988.

Les exportations de Vanuatu vers la Suisse se composent uniquement de noix de coco. La valeur de ces marchandises était nulle en 1986, s'élevait à fr. 427'961 en 1987 et à environ fr. 500'000 en 1988.

Notre proposition tient également compte des principes fixés en accord avec les milieux intéressés privés et publics suisses lors de la mise en place du traitement spécial pour les pays les moins avancés, à savoir que:

- il s'agit bien des pays désignés comme les moins avancés par l'Organisation des Nations Unies;
- les mesures, existantes ou à venir, dans le domaine agricole (système des trois phases, suppléments de prix, etc.) ne sont pas touchées par ces préférences spéciales et que pour les autres produits la clause de sauvegarde (article 2 de l'arrêté fédéral du 9 octobre 1981 concernant l'octroi de préférences tarifaires en faveur des pays en développement, RO 1982 164), peut être utilisée;
- le contrôle de l'origine requiert une attention particulière de façon à éviter tout détournement de trafic;
- la possibilité de graduation contenue dans la clause d'examen périodique (article 3 de l'arrêté fédéral cité) s'applique également à ces pays.

III. Erneuerung des jährlichen Einfuhrkontingentes von 45 t Nelken (HS 0603.1011) an Kolumbien

1. Anlässlich der GATT-Beitrittsverhandlung Kolumbiens während der Tokio-Runde wurde zwischen den Regierungen der Schweiz und Kolumbiens ein auf 5 Jahre beschränktes Einfuhrkontingent von jährlich 45 t Nelken (0603.10, neu HS 0603.1011) vereinbart (AS 1980 930). Das Abkommen wurde am 19.03.80 von der Bundesversammlung genehmigt (AS 1980 1558).

Kolumbien und die Schweiz spielten gemeinsam bei der Ausarbeitung der Erklärung von Punta del Este vom 16.09.1986 - der Verhandlungsgrundlage der Uruguay-Runde - eine führende und integrierende Rolle. Als Zeichen der Anerkennung einer kooperativen Haltung wurde der Wunsch Kolumbiens auf Fortsetzung des vertraglich ein-

geräumten Kontingentes von der schweizerischen Delegation wohlwollend aufgenommen. Das Kontingent wurde nach Ablauf des Vertrages bis heute auf autonomer Basis im Rahmen der Verordnung über die Einfuhr von Schnittblumen vom 02.05.1973 (SR 916.122.21) weitergeführt. Da die fortgesetzte Gewährung des Kontingentes ohne vertragliche Grundlage aus rechtsstaatlichen Gründen nicht mehr länger praktiziert werden sollte, beantragen wir Ihnen, den Vertrag in Form eines Briefwechsels mit beschränkter Geltungsdauer (31.12.1991) neu abzuschliessen.

Die Neuauflage des Vertrages kommt den legitimen Erwartungen Kolumbiens entgegen. Eine Verweigerung dürfte nicht ohne Auswirkungen auf die Einschätzung der Schweiz durch die Entwicklungsländer im Rahmen der Uruguay-Runde bleiben. Die zeitliche Befristung erlaubt es, auf die dannzumaligen Ergebnisse der achten Welt handelsrunde Rücksicht zu nehmen.

2. Durch den vorgesehenen Briefwechsel werden an sich nicht mehr bestehende völkerrechtliche Pflichten neu eingeführt. Es handelt sich rechtlich nicht um die Verlängerung eines bestehenden Abkommens, sondern um einen neuen Vertrag, dem der Charakter eines Bagatellvertrags zukommt: Bei einer Gesamteinfuhr von 3800 t Schnittblumen während der Kontigentierungsphase und angesichts der Umstände, dass die effektiven Einfuhren bei weitem die festgesetzten Globaleinfuhrmengen übersteigen, erweist sich die Einräumung eines Einfuhrkontingents von 45 t als von überaus beschränkter Tragweite. Wirtschaftlich treten keine Veränderungen auf. Es entstehen keine finanziellen Folgen. Der Vertrag richtet sich nicht an Einzelpersonen, weil er für die Importeure keinerlei Einfuhrverpflichtungen bringt. Die Einfuhrbeschränkungen für Schnittblumen beruhen auf innerstaatlichen Vorschriften. Ueberdies ist der Vertrag kurzfristig kündbar. Damit kann er vom Bundesrat selbständig abgeschlossen werden; die parlamentarische Mitwirkung beschränkt sich auf die Nachkontrolle (vgl. VPB 58, 381 f.).

IV. Préférences tarifaires spéciales pour les sucres brut et cristallisé (Pos. 1701.1100, 1701.1200, ex 1701.9900 sucre cristallisé)

1. Le Conseil fédéral, dans ses réponses aux postulats Gurtner (85.508), Uhlman (86.967) et à la question ordinaire Wick (86.695) a accepté d'étudier les possibilités de promouvoir les importations de sucre en provenance des pays en développement (PED). Dans le cadre de la révision de l'arrêté fédéral sur l'économie sucrière, la commission d'experts chargée d'étudier cet arrêté a, dans son rapport, jugé que la promotion de ces importations était souhaitable. Quant à l'octroi de préférences tarifaires, cette possibilité devait être étudiée par les autorités compétentes, si possible en parallèle à l'introduction de l'arrêté sucrier.

Les consultations menées auprès des milieux concernés ont donné lieu aux réactions suivantes. L'Union suisse des paysans s'est prononcée favorablement vis-à-vis de l'octroi de préférences tarifaires indépendantes de l'accord sucrier. L'Office fiduciaire des importateurs suisses de denrées alimentaires (OFIDA) a émis des doutes marqués quant aux bénéfices effectifs que les PED pourraient retirer de cette mesure tout au moins à court terme. De plus, cette organisation redoute des perturbations possibles au niveau de la commercialisation du sucre sur le marché suisse. Les oeuvres d'entraide sont favorables, comme premier pas dans la direction souhaitable, à cette proposition mais ne la considèrent toutefois pas suffisante pour améliorer sensiblement la situation des fournisseurs des PED.

Le marché mondial du sucre se caractérise par la très haute volatilité de ses cours et par la protection et le subventionnement dont profitent notamment les exportations des pays industrialisés. Ainsi, le prix mondial du sucre sur le marché libre était, en 1987, nettement inférieur au coût de production de tous les fournisseurs, y compris les plus concurrentiels. Il va sans dire que cette situation entraîne, en particulier pour certains pays en développement grands producteurs¹⁾, une perte de revenu substantielle.

1) Les PED suivants sont les exportateurs nets les plus importants sur le marché mondial "libre" c'est-à-dire en dehors des arrangements spéciaux (1987/Mio.t.): Brésil (2,4); Thaïlande (2,1); Cuba (0,9); Rép. Dominicaine (0,6); Swaziland (0,3); Guatemala (0,5); Philippines (0,1); Ile Maurice (0,1)

En 1987, la part des pays en développement dans nos importations de sucre ne s'élevait qu'à 4,1% (1,783 million de francs) alors qu'en 1967, Cuba seul en représentait 25%. Deux événements principaux ont influencé cette évolution: l'instauration par la CEE, en 1968, de son ordonnance sucrière, et l'adoption, en 1979, des textes fédéraux sur le sucre.

2. Comment faciliter l'accès du sucre de PED au marché suisse? L'on peut réorienter un marché soit par des mesures directives (contingents d'importation), soit par des accords bilatéraux, soit par une action sur les prix sanctionnée par un accord multilatéral, soit enfin par des préférences tarifaires. Parmi ces possibilités, les deux premières iraient à l'encontre aussi bien de nos obligations au GATT que de nos principes de politique économique. De plus, elles supposeraient une refonte du régime sucrier actuel, ce qui semble peu réaliste. Des négociations multilatérales qui assainiraient les conditions actuelles de concurrence pourraient avoir lieu dans le cadre de l'"Uruguay Round" ou lors d'une renégociation de l'Accord actuel (purement administratif) sur le sucre. La Suisse a déjà fait savoir qu'elle était prête à participer à cette renégociation, pour autant que les principaux producteurs et consommateurs y participent et que le dispositif de soutien soit conforme au marché. Il est évident qu'aucun accord d'assainissement ne se fera sans une entente préalable entre les grands exportateurs.

L'octroi de la franchise douanière dans le cadre de notre schéma de préférences tarifaires (Arrêté sur les préférences tarifaires du 9 octobre 1981, RS 632.91) présente l'avantage de la simplicité et de surcroît peut être décidée parallèlement à l'arrêté sucrier. Compte tenu des données en notre possession, nous pensons que la préférence accordée pourrait permettre aux PED fournisseurs aux coûts les plus bas de devenir compétitifs sur le marché suisse, à condition toutefois qu'ils s'adaptent aux exigences de ce marché notamment pour ce qui est du niveau de la qualité et des conditions de livraison. En bref, la franchise douanière ne garantit pas une part de marché plus grande aux PED mais réduit le "handicap" qu'ils subissent du fait des subventions à l'exportation notamment de la CEE.

En vertu de l'art. 4 de l'Ordonnance du 21 avril 1976 réglant les contributions à l'exportation de produits agricoles transformés (RO 1976 I 944), la contribution à l'exportation pour les sucres des numéros 1701 correspond au droit de douane perçu à l'importation. Dans l'éventualité d'une augmentation substantielle des importations de sucre en provenance des PED bénéficiant de la préférence tarifaire, il conviendrait de réviser à la baisse cette contribution à l'exportation qui perdrait ainsi une partie de sa justification.

3. L'octroi de préférences tarifaires pour les sucres brut et cristallisé en provenance des pays en développement se justifie également au niveau de nos principes de politique générale:

- du point de vue de notre politique commerciale ce geste en faveur des PED démontre notre disponibilité à tenir compte de leurs préoccupations et demandes légitimes. De plus, nous permettons aux producteurs de sucre les plus efficaces de lutter à armes plus égales contre les fournisseurs à production fortement subventionnée à l'exportation. Dans la phase actuelle des négociations GATT de l'Uruguay Round, une telle décision pourrait être présentée comme un geste de "goodwill";
- au niveau de notre politique intérieure, l'octroi de la franchise douanière répond aux différentes interventions parlementaires déjà citées ainsi qu'aux vœux des milieux paysans et tiers-mondistes pour une réorientation de nos importations de sucre en faveur des PED;
- finalement, du point de vue de notre politique de développement, il est souhaitable de favoriser, grâce au rétablissement d'une structure de marché tenant compte de la compétitivité des producteurs respectifs et en conformité avec les règles du GATT, les importations en provenance des pays en développement.

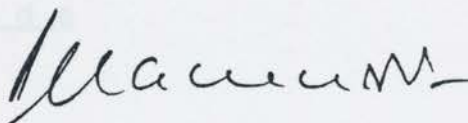
La Direction du droit international public, la Direction de la coopération au développement et de l'aide humanitaire, la Division politique II, l'Administration fédérale des finances, la Direction générale des douanes, l'Office fédéral de la justice, l'Office fédéral de l'agriculture, le Secrétariat général du

- 9 -

DFEP et la Chancellerie fédérale ainsi que la Commission d'experts douaniers ont été consultés et se sont déclarés d'accord avec ces propositions.

Nous vous proposons donc de prendre les décisions ci-jointes.

DEPARTEMENT FEDERAL DE L'ECONOMIE PUBLIQUE



Publication dans le Recueil officiel

Annexes:

- 1 projet de décision du Conseil fédéral
- Ordonnance modifiant le tarif d'importation annexée à la loi sur le tarif des douanes
- Modification de l'Ordonnance fixant les droits de douane préférentiels en faveur des pays en développement
- Echange de lettres pour un contingent de fleurs coupées en faveur de la Colombie
- Communiqué de presse concernant les parties 1 et 4 de la proposition

Pour co-rapport:

- DFAE
- DFJP
- DFF
- ChF

Extrait du procès-verbal: - DFEP 15 (SG 5, OFAEE 5, OFAG 5)

- DFAE
- DFJP
- DFF
- ChF

Mesures commerciales en faveur des pays en développement

Vu la proposition du DFEP du 18 avril 1989

Vu les résultats de la procédure de co-rapport, il est

d é c i d é

1. L'ordonnance modifiant le tarif d'importation annexé à la loi sur le tarif des douanes est approuvée et entre en vigueur le 1er juillet 1989.
2. La modification de l'ordonnance fixant les droits de douane préférentiels en faveur des pays en développement est approuvée et entre en vigueur le 1er juillet 1989.
3. Le projet d'échange de lettre concernant l'octroi par la Suisse d'un contingent annuel de 45 tonnes d'oeillets à la Colombie jusqu'à la fin de l'année 1991 est approuvé.

Le Département fédéral de l'économie publique est chargé de la conclusion et de la mise en vigueur de l'accord.

L'accord est conclu sous réserve d'approbation par le Parlement.

Pour extrait conforme,
Le secrétaire

Publication

Recueil officiel pour les points 1. et 2. seulement

PROJET
07.04.89

Ordonnance
modifiant le tarif d'importation annexé
à la loi sur le tarif des douanes

du

Le Conseil fédéral suisse,

vu l'article 4, 3^e alinéa, de la loi du 9 octobre 1986¹⁾ sur le tarif des douanes,

arrête:

Article premier

¹ L'annexe "Tarif d'importation" à la loi du 9 octobre 1986²⁾ sur le tarif des douanes est modifiée comme il suit:

N° du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit par 100 kg brut	
		TG	TU
		Fr.	Fr.
0801.	(...)		
1000	inchangé	15.--	6.75
2000	inchangé	15.--	6.75
3000	inchangé	15.--	6.75
0804.	(...)		
1000	inchangé	20.--	13.50
5000	inchangé	15.--	6.75
0807.	(...)		
2000	inchangé	5.--	4.50
0904.	(...)		
1200	inchangé	60.--	27.--
2090	inchangé	60.--	27.--
0905. 0000	inchangé	150.--	67.50
0906.	(...)		
1000	inchangé	15.--	6.75
2000	inchangé	30.--	18.--

¹⁾ RS 632.10

²⁾ RS 632.10 annexe

N° du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit par 100 kg brut	
		TG	TU
		Fr.	Fr.
0908.	(...)		
1090	inchangé	100.--	45.--
2090	inchangé	100.--	45.--
3090	inchangé	100.--	45.--
0909.	(...)		
1000	inchangé	15.--	9.--
2000	inchangé	15.--	9.--
3000	inchangé	15.--	1.35
4000	inchangé	15.--	1.35
5000	inchangé	15.--	9.--
0910.	(...)		
1000	inchangé	62.--	13.50
3000	inchangé	100.--	18.--
5000	inchangé	100.--	18.--
9100	inchangé	100.--	18.--
9900	inchangé	100.--	18.--
1301.	(...)		
1000	inchangé	3.--	1.--
1302.	(...)		
1400	inchangé	20.--	4.--
1900	inchangé	20.--	4.--
3900	inchangé	55.--	10.--
1401.	(...)		
1000	inchangé	1.--	--50
1402.	(...)		
1000	inchangé	20.--	5.--
9100	inchangé	1.50	--37
9900	inchangé	1.50	--37
1403.	(...)		
1000	inchangé	--50	--25
9000	inchangé	--50	--25
1404.	(...)		
1000	inchangé	--80	--20
9000	inchangé	--50	--25
1521.	(...)		
1091	inchangé	1.50	--75
1092	inchangé	10.--	5.--
9010	inchangé	3.--	1.50
9020	inchangé	18.--	9.--
1802. 0000	inchangé	1.--	--88
3203. 0000	inchangé	7.--	2.62

N° du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit par 100 kg brut	
		TG	TU
3301.	(...)	Fr.	Fr.
1400	inchangé	20.--	4.50
2100	inchangé	20.--	9.--
2200	inchangé	150.--	65.70
2600	inchangé	20.--	9.--
2910	inchangé	20.--	4.50
2920	inchangé	85.--	9.--
2990	inchangé	150.--	65.70
3000	inchangé	150.--	65.70
	- autres:		
9010	- - solutions concentrées d'huiles essentielles	28.--	9.90
9090	- - autres	28.--	11.--
4001.	(...)		
1000	inchangé	--.20	--.08
2100	inchangé	--.20	--.08
2200	inchangé	--.20	--.08
2900	inchangé	--.20	--.08
3000	inchangé	--.20	--.08
4403.	(...)		
	- traités avec une peinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation:		
1010	- - de bois tropicaux	--.40	exempt
1090	- - autres	--.40	--.35
	- autres:		
	(...)		
	- - autres:		
9910	- - - de bois tropicaux	1)	exempt
	- - - autres:		
9991	- - - - bois d'industrie	--.20	--.20
9992	- - - - bois simplement équarris	--.80	--.60
9999	- - - - autres	--.20	--.20
4407.	(...)		
	- - autres:		
	- - - dont toutes les faces travaillées présentent des traces de la scie:		
9911	- - - - de bois tropicaux	2.--	exempt
9919	- - - - autres	2.--	1.60
	(...)		
4601.	(...)		
1000	inchangé	49.--	15.--
2000	inchangé	64.--	21.--
9100	inchangé	75.--	24.--
4602.	(...)		
1000	inchangé	101.--	31.50
5305.	(...)		
1900	inchangé	20.--	exempt
2900	inchangé	6.--	exempt
5307.	(...)		
1000	inchangé	14.--	3.50
2000	inchangé	73.--	19.--
5308.	(...)		
1000	inchangé	--.50	--.12
2000	inchangé	18.--	6.--

1) - bois simplement équarris Fr. --.80
- autres Fr. --.20

² L'annexe "Tarif d'exportation" à la loi du 9 octobre 1986 sur le tarif des douanes est modifiée comme il suit:

ancien numéro du tarif	nouveau numéro du tarif
4403.1000	4403.1090
4403.1000	4403.1090
4403.9910	4403.9991
4403.9990	4403.9999

Art. 2 Modification du droit en vigueur

1. L'ordonnance du 28 mars 1973³) sur les droits de douane applicables aux marchandises provenant de l'AELE et des CE (Ordonnance sur le libre-échange) est modifiée comme il suit:

Annexe

N° du tarif ancien	N° du tarif nouveau	Taux pour les produits		
		CE	AELE	
		1	2	
		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
3301.2990/3000	inchangé	exempt	12.48	exempt
9000	9010/9090	exempt	exempt	exempt
4407.2310/9910	4407.2310/9919	exempt	exempt	exempt
4601.2000	inchangé	exempt	3.99	exempt
9100	inchangé	exempt	4.56	exempt

Notes de bas de page:

10) Produits du Portugal:

(...)

1301.1000 = Fr. --.50, ...

1302.1300 = Fr. 4.--, 1302.1400/1900 = Fr. 2.--, ...

1401.1000 = Fr. --.25, 1401.2000/9000 = Fr. --.50

1402.1000 = Fr. 2.50, 1402.9100/9900 = Fr. -.18

1403.1000/9000 = Fr. -.12

1404.1000 = Fr. -.10, 1404.9000 = Fr. -.12, ...

1521.1091 = Fr. --.37, 1521.1092 = Fr. 2.50, 1521.9010 = Fr. --.75,

1521.9020 = Fr. 4.50, ...

21) 1302.3100/: - produits de ces numéros, modifiés chimiquement..exempt

3900 - autres, du Portugal:

..., 1302.3900 = Fr. 5.--

³) RS 632.421.0; RO 1988 2202

2. L'ordonnance du 16 octobre 1956⁴⁾ sur la protection des forêts est modifiée comme il suit:

Art. 8

ancien numéro du tarif	nouveau numéro du tarif
4403.1000/2099	4403.1010/2099
9100/9990	9100/9999
4407.9110/9910, 9990	4407.9110/9990

Art. 9, 1^{er} al.

ancien numéro du tarif	nouveau numéro du tarif
4403.1000/2099	4403.1010/2099
9100/9990	9100/9999
4407.9110/9990	4407.9110/9990

3. L'ordonnance du 18 décembre 1972⁵⁾ sur la lutte contre le chancre de l'écorce du châtaignier est modifiée comme il suit:

Art. premier, 3^e al.

ancien numéro du tarif	nouveau numéro du tarif
4403.1000	4403.1010/1090
9910	9910/9999
9920	
9990	
4407.9910	4407.9911/9919

4. L'ordonnance du 7 mars 1983⁶⁾ sur l'exportation et le transit de marchandises est modifiée comme il suit:

Annexe

ancien numéro du tarif	nouveau numéro du tarif
ex 4403.1000	ex 4403.1010/1090
ex 4403.9910/9990	ex 4403.9910/9999

4) RS 921.541

5) RS 921.542

6) RS 946.221

Art. 3

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} juillet 1989.

... 1989

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération: Delamuraz

Le chancelier de la Confédération: Buser

ENTWURF
07.04.89

Verordnung
über die Änderung des Einfuhrtarifs im Anhang
zum Zolltarifgesetz

vom

Der Schweizerische Bundesrat,
gestützt auf Artikel 4 Absatz 3 des Zolltarifgesetzes vom 9. Oktober
1986¹⁾,
verordnet:

Art. 1

¹ Der Anhang "Einfuhrtarif" zum Zolltarifgesetz vom 9. Oktober 1986²⁾ wird
wie folgt geändert:

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollansätze je 100 kg brutto	
		GT	GA
		Fr.	Fr.
0801.	(...)		
1000	unverändert	15.--	6.75
2000	unverändert	15.--	6.75
3000	unverändert	15.--	6.75
0804.	(...)		
1000	unverändert	20.--	13.50
5000	unverändert	15.--	6.75
0807.	(...)		
2000	unverändert	5.--	4.50
0904.	(...)		
1200	unverändert	60.--	27.--
2090	unverändert	60.--	27.--
0905. 0000	unverändert	150.--	67.50
0906.	(...)		
1000	unverändert	15.--	6.75
2000	unverändert	30.--	18.--

¹⁾ SR 632.10

²⁾ SR 632.10 Anhang

ENTWURF
07.04.89

Verordnung
über die Änderung des Einfuhrtarifs im Anhang
zum Zolltarifgesetz

vom

Der Schweizerische Bundesrat,
gestützt auf Artikel 4 Absatz 3 des Zolltarifgesetzes vom 9. Oktober
1986¹⁾,
verordnet:

Art. 1

¹ Der Anhang "Einfuhrtarif" zum Zolltarifgesetz vom 9. Oktober 1986²⁾ wird
wie folgt geändert:

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollansätze je 100 kg brutto	
		GT	GA
		Fr.	Fr.
0801	(...)		
1000	unverändert	15.--	6.75
2000	unverändert	15.--	6.75
3000	unverändert	15.--	6.75
0804	(...)		
1000	unverändert	20.--	13.50
5000	unverändert	15.--	6.75
0807	(...)		
2000	unverändert	5.--	4.50
0904	(...)		
1200	unverändert	60.--	27.--
2090	unverändert	60.--	27.--
0905. 0000	unverändert	150.--	67.50
0906	(...)		
1000	unverändert	15.--	6.75
2000	unverändert	30.--	18.--

¹⁾ SR 632.10

²⁾ SR 632.10 Anhang

² Der Anhang "Ausfuhrtarif" zum Zolltarifgesetz vom 9. Oktober 1986 wird wie folgt geändert:

bisherige Tarifnummer	neue Tarifnummer
4403.1000	4403.1090
4403.1000	4403.1090
4403.9910	4403.9991
4403.9990	4403.9999

Art. 2 Änderung bisherigen Rechts

1. Die Verordnung vom 28. März 1973³⁾ über die Zollansätze für Waren aus der EFTA und den EG (Freihandelsverordnung) wird wie folgt geändert:

Anhang

Tarifnummer alt	Tarifnummer neu	Zollansatz für Waren der		
		EG		EFTA
		1	2	
		Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto
3301.2990/3000	unverändert	frei	12.48	frei
9000	9010/9090	frei	frei	frei
4407.2310/9910	4407.2310/9919	frei	frei	frei
4601.2000	unverändert	frei	3.99	frei
9100	unverändert	frei	4.56	frei

Fussnoten:

10) Waren aus Portugal:

(...)

1301.1000 = Fr. --.50, ...

1302.1300 = Fr. 4.--, 1302.1400/1900 = Fr. 2.--, ...

1401.1000 = Fr. --.25, 1401.2000/9000 = Fr. --.50

1402.1000 = Fr. 2.50, 1402.9100/9900 = Fr. -.18

1403.1000/9000 = Fr. -.12

1404.1000 = Fr. -.10, 1404.9000 = Fr. -.12, ...

1521.1091 = Fr. --.37, 1521.1092 = Fr. 2.50, 1521.9010 = Fr. --.75,

1521.9020 = Fr. 4.50, ...

- 21) 1302.3100/: - Waren dieser Nummern, chemisch modifiziert frei
3900 - andere, aus Portugal:
..., 1302.3900 = Fr. 5.--

³⁾ SR 632.421.0; AS 1988 2202

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollansätze je 100 kg brutto	
		GT	GA
		Fr.	Fr.
0908.	(...)		
1090	unverändert	100.--	45.--
2090	unverändert	100.--	45.--
3090	unverändert	100.--	45.--
0909.	(...)		
1000	unverändert	15.--	9.--
2000	unverändert	15.--	9.--
3000	unverändert	15.--	1.35
4000	unverändert	15.--	1.35
5000	unverändert	15.--	9.--
0910.	(...)		
1000	unverändert	62.--	13.50
3000	unverändert	100.--	18.--
5000	unverändert	100.--	18.--
9100	unverändert	100.--	18.--
9900	unverändert	100.--	18.--
1301.	(...)		
1000	unverändert	3.--	1.--
1302.	(...)		
1400	unverändert	20.--	4.--
1900	unverändert	20.--	4.--
3900	unverändert	55.--	10.--
1401.	(...)		
1000	unverändert	1.--	--.50
1402.	(...)		
1000	unverändert	20.--	5.--
9100	unverändert	1.50	--.37
9900	unverändert	1.50	--.37
1403.	(...)		
1000	unverändert	-- 50	--.25
9000	unverändert	-- 50	--.25
1404.	(...)		
1000	unverändert	-- 80	--.20
9000	unverändert	-- 50	--.25
1521.	(...)		
1091	unverändert	1.50	--.75
1092	unverändert	10.--	5.--
9010	unverändert	3.--	1.50
9020	unverändert	18.--	9.--
1802. 0000	unverändert	1.--	--.88
3203. 0000	unverändert	7.--	2.62

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Zollansätze je 100 kg brutto	
		GT	GA
3301.	(...)	Fr.	Fr.
1400	unverändert	20.--	4.50
2100	unverändert	20.--	9.--
2200	unverändert	150.--	65.70
2600	unverändert	20.--	9.--
2910	unverändert	20.--	4.50
2920	unverändert	85.--	9.--
2990	unverändert	150.--	65.70
3000	unverändert	150.--	65.70
	- andere:		
9010	- - Konzentrate etherischer Oele	28.--	9.90
9090	- - andere	28.--	11.--
4001.	(...)		
1000	unverändert	--.20	--.08
2100	unverändert	--.20	--.08
2200	unverändert	--.20	--.08
2900	unverändert	--.20	--.08
3000	unverändert	--.20	--.08
4403.	(...)		
	- mit Farbe, Kreosot oder anderen Konservierungsmitteln behandelt:		
1010	- - tropische Hölzer	--.40	frei
1090	- - anderes	--.40	--.35
	- anderes:		
	(...)		
	- - anderes:		
9910	- - - tropische Hölzer	1)	frei
	- - - anderes:		
9991	- - - - Industrieholz	--.20	--.20
9992	- - - - nur zwei- oder vierseitig behauen	--.80	--.60
9999	- - - - anderes	--.20	--.20
4407.	(...)		
	- - anderes:		
	- - - alle bearbeiteten Seiten mit sichtbaren Sägespuren:		
9911	- - - - tropische Hölzer	2.--	frei
9919	- - - - anderes	2.--	1.60
	(...)		
4601.	(...)		
1000	unverändert	49.--	15.--
2000	unverändert	64.--	21.--
9100	unverändert	75.--	24.--
4602.	(...)		
1000	unverändert	101.--	31.50
5305.	(...)		
1900	unverändert	20.--	frei
2900	unverändert	6.--	frei
5307.	(...)		
1000	unverändert	14.--	3.50
2000	unverändert	73.--	19.--
5308.	(...)		
1000	unverändert	--.50	--.12
2000	unverändert	18.--	6.--

1) - nur zwei- oder vierseitig behauen Fr. --.80
 - anderes Fr. --.20

2. Die Verordnung vom 16. Oktober 1956⁴⁾ über den forstlichen Pflanzenschutz wird wie folgt geändert:

Art. 8

bisherige Tarifnummer	neue Tarifnummer
4403.1000/2099	4403.1010/2099
9100/9990	9100/9999
4407.9110/9910, 9990	4407.9110/9990

Art. 9 Abs. 1

bisherige Tarifnummer	neue Tarifnummer
4403.1000/2099	4403.1010/2099
9100/9990	9100/9999
4407.9110/9990	4407.9110/9990

3. Die Verordnung vom 18. Dezember 1972⁵⁾ über die Bekämpfung des Kastanienrindenkrebses wird wie folgt geändert:

Art. 1 Abs. 3

bisherige Tarifnummer	neue Tarifnummer
4403.1000	4403.1010/1090
9910	9910/9999
9920	
9990	
4407.9910	4407.9911/9919

4. Die Verordnung vom 7. März 1983⁶⁾ über die Warenaus- und Warendurchfuhr wird wie folgt geändert:

Anhang

bisherige Tarifnummer	neue Tarifnummer
ex 4403.1000	ex 4403.1010/1090
ex 4403.9910/9990	ex 4403.9910/9999

4) SR 921.541

5) SR 921.542

6) SR 946.221

Art. 3

Diese Verordnung tritt am 1. Juli 1989 in Kraft.

... 1989

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Delamuraz

Der Bundeskanzler: Buser

Projet

Ordonnance
fixant les droits de douane préférentiels
en faveur des pays en développement

Modification du

Le Conseil fédéral suisse

arrête:

I

Les annexes 1 et 2 de l'ordonnance du 26 mai 1982¹⁾ fixant les droits de douane préférentiels en faveur des pays en développement reçoivent la nouvelle teneur suivante.

II

La présente modification entre en vigueur le 1er juillet 1989.

... février 1989

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Delamuraz
Le chancelier de la Confédération, Buser

1) RS 632.911

Liste des taux des droits de douane préférentiels pour les marchandises en
provenance de pays en développement

No du tarif ¹⁾	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit
	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut
0106.0010	exempt	0602.1000	-.16 ⁵⁾	0802.2100/	
	par pièce	9991	6)	2200	10)
0090	1)*)	9999	12.-- ⁷⁾	5000	exempt
	par 100 kg	0603.1011/		9000	14)
	brut	1012	exempt	0803.0000	15)
0301.1000	exempt	1019	20.-- ⁷⁾	0804.1000	exempt
9200/		9010	12.-- ⁷⁾	2010	exempt
9990	exempt	9090	200.-- ⁷⁾	2020	10)
0302.1200/		0702.0000	exempt ⁸⁾	3000	9.-- ¹⁰⁾
7000	exempt	0703.1090	exempt	4000/	
0303.1000	exempt	0704.9090	9)	5000	exempt
2200/		0708.1000/	8)	0805.3000	exempt
8000	exempt	9000	exempt	4000/	
0304.1020/		0709.1000	exempt ⁸⁾	9000	10)
1090	exempt	3000	exempt ⁸⁾	0806.2000	exempt
2020/		6011	exempt	0807.1000	7.50 ¹⁰⁾
2090	exempt	6012	10)	2000	exempt
9090	exempt	6090	exempt	0810.1000	exempt ⁸⁾
0305.2000	2)	0710.4000	exempt+em	9000	16)
3010	3)	0711.3000	exempt	0811.9090	17)
3090/		0712.2000/		0812.9000	18)
4200	exempt	3000	11)	0813.1000	18.-- ¹⁰⁾
4910	3)	9010	12)	2090	10)
4990/		9090	13)	4091	19)
5100	exempt	0713.1010/	.	4099	20)
5910	3)	1090	10)	5011	21)
5990/		2010	exempt	5019	19)
6300	exempt	2090	10)	0814.0000	exempt
6910	3)	3110	exempt	0901.1100	44.-- ²²⁾
6990	exempt	3190/		1200/	
0306.1100/		3990	10)	2200	55.-- ²³⁾
2900	exempt	4010	exempt	0904.1100/	
0307.1000/		4090	10)	0910.9900	exempt
9900	exempt	5010	exempt	1006.1000/	
0403.1010	exempt+em ⁴⁾	5090	10)	3000	exempt
0409.0000	55.--	9010	exempt	4000	24)
0501.0000/		9090	10)	1103.1400	4.--
0503.0090	exempt	0714.1000	-.60 ¹⁰⁾	1106.2000	4.--
0504.0090/		2000	10)	3000	25)
0511.9900	exempt	9000	-.60 ¹⁰⁾	1108.1100/	5.-- ¹⁰⁾
0601.1090	exempt	0801.1000/		1200	
2020/		3000	exempt	1300	3.-- ¹⁰⁾
2099	exempt	0802.1100/		1400	4.-- ¹⁰⁾
		1200	exempt		

*) Notes de bas de page, voir à la fin de l'annexe 1

1) RS 632.10 annexe

No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit
	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut
1108.1910	3.--10)	1505.1000/		1901.9091/	
1990/	5.--10)	9000	exempt	9096	exempt+em
2000		1506.0000	28)	9099	28.--
1201.0000	10)	1508.1000/		1903.0000	32)
1202.1000/	10)	1514.9000	27)	1904.1000	17.50
2000	-.08	1515.2100/		9020	21.--10)
1203.0000	-.08	9000	27)	1905.1020/	
1204.0000/		1516.1000/		3019	exempt+em
1206.0000	10)	2000	27)	3022	exempt+em
1207.1000	-.0810)	1518.0010	29)	4021/	
2000	10)	0091/		9012	exempt+em
3000	-.0810)	0099	exempt	9019	33)
4000	10)	1519.1100	4.--	9020	exempt
5000	exempt	1200/		9093/	
6000/		1300	exempt	9095	exempt+em
9100	10)	1990/		2001.9011	exempt
9200/	10)	3000	exempt	9019	34)
9900	-.08	1520.1000/		9021	exempt+em
1208.9000	4.--	9000	exempt	9029	35)
1209.1100/	10)	1521.1010/		2002.9010	36)
1900		9020	exempt	9021	exempt
2100/		1522.0000	30)	2004.9012	exempt
2900	exempt	1602.2010	58.80	9021	14.--
3000/		1603.0000	exempt	9022	exempt
9900	10)	1604.1100/		9023	exempt+em
1211.1090	exempt	1605.9000	exempt	2005.6090	14.--
2090	exempt	1701.1100	exempt	7010/	
9090	26)	1200	exempt	7090	exempt
1212.1000	10)	9900	31)	8000	exempt+em
2000	exempt	1702.5000	exempt	2006.0010	exempt
3000	10)	1704.1010/		0090	37)
9990	10)	9031	exempt+em	2007.1000	38)
1301.1000	exempt	9032	exempt	9911	exempt
9010/		9041/		9919	39)
9090	exempt	9093	exempt+em	9921	exempt
1302.1100/		1801.0000/		9929	37)
1900	exempt	1804.0000	exempt	2008.1190	12.--
2090/		1805.0000	7.--10)	1900	40)
3900	exempt	1806.1010/		2000	15.--10)
1401.1000/		1020	exempt+em	9100	exempt
1404.1000	exempt	2091/		9200	40)
2010	-.0510)	9029	exempt+em	9911	exempt
2090	10.--10)	1901.1011/		9919	41)
9000	exempt	1022	exempt+em	9992	42)
1504.1000/		2091/		9993	exempt+em
3000	27)	2099	exempt+em		

No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit
	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut
2009.3011	10)	2708.1000/		2909.1100	exempt
3019	43)	2000	exempt	1990	exempt
4010	17.--10)	2712.1000/		2090	exempt
4020	42.--10)	2716.0000	exempt	3090	exempt
5000	10)	2801.1000/		4100	exempt
8010	10)	2851.0000	exempt	4290	exempt
8091/		2901.1019	exempt	4390	exempt
8092	44)	1099	exempt	4490	exempt
9010	10)	2190	exempt	4990	exempt
9092	45)	2290	exempt	5090	exempt
9093	46)	2390	exempt	6090	exempt
2101.1010	150.--	2419	exempt	2910.1000/	
2010	exempt	2429	exempt	2942.0000	exempt
2090	26.--+em ⁴⁷⁾	2912	exempt	3001.1000/	
3000	35.--10)	2919	exempt	3006.6000	exempt
2102.1090/		2999	exempt	3101.0000	exempt
2000	exempt	2902.1190	exempt	3102.1000/	⁴⁹⁾
2103.1000/		1990	exempt	4000	exempt
2000	35.--10)	2090	exempt	5000	exempt
3010/		3090	exempt	6000/	⁴⁹⁾
3090	exempt	4190	exempt	9000	exempt
9000	35.--10)	4290	exempt	3103.1000/	
2104.1000	20.--10)	4390	exempt	3105.9000	exempt
2106.9095	48)	4490	exempt	3201.1000/	
2201.1000/		5000	exempt	3215.9000	exempt
9000	exempt	6090	exempt	3301.1100/	
2202.1000	5.60	7090	exempt	3307.9090	exempt
9090	5.60	9090	exempt	3401.1100/	
2301.1000/		2903.1100/		3407.0000	exempt
2000	10)	2904.9000	exempt	3503.0000	exempt
2302.1000/		2905.1190	exempt	3504.0000	exempt
5000	exempt	1290	exempt	3505.1000/	
2304.0000/		1300	exempt	2000	4.20 ¹⁰⁾
2306.9000	exempt	1490	exempt	3506.1000/	
2308.1000	10)	1590	exempt	3507.9000	exempt
9090	10)	1690	exempt	3601.0000/	
2309.1020	7.50	1700	exempt	3603.0000	exempt
2401.1010	exempt	1990	exempt	3604.1000/	
2010	exempt	2190	exempt	9000	exempt ⁵⁰⁾
3010	exempt	2290	exempt	3605.0000/	
2501.0010/		2990/		3606.9090	exempt
2530.9000	exempt	4200	exempt	3701.1000/	
2601.1100/		4300	exempt+em	3705.9000	exempt
2621.0000	exempt	4400/		3707.1000/	
2701.1100/		5000	exempt	9000	exempt
2706.0000	exempt	2906.1100/			
		2908.9090	exempt		

No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit
	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut
3801.1000/		5005.0011	28.--10)	5112.1110	120.--10)
3810.9000	exempt	0019	58.50 ¹⁰⁾	1190	198.--10)
3811.1100/		0090	2.50 ¹⁰⁾	1910	120.--10)
2900	exempt	5006.0000	167.50 ¹⁰⁾	1990	172.--10)
9090	exempt	5007.1000	240.--10)	2010	120.--10)
3812.1000/		2010	240.--10)	2090	172.--10)
3813.0000	exempt	2020	320.--10)	3010	120.--10)
3814.0090	exempt	2030	400.--10)	3090	172.--10)
3815.1100/		9010	240.--10)	9010	120.--10)
3816.0000	exempt	9020	320.--10)	9090	172.--10)
3817.1090	exempt	9030	400.--10)	5113.0000	43.--10)
2090	exempt	5101.1100/		5201.0010	10.--10)
3818.0000/		3000	-.07 ¹⁰⁾	0090	-.05 ¹⁰⁾
3822.0000	exempt	5102.1000/		5202.1000	-.55 ¹⁰⁾
3823.1000/		2000	-.40 ¹⁰⁾	9100	1.--10)
9020	exempt	5103.1000/		9900	-.55 ¹⁰⁾
9090	exempt	3000	-.50 ¹⁰⁾	5203.0000	3.50 ¹⁰⁾
3901.1000/		5104.0000	2.50 ¹⁰⁾	5204.1100	27.50 ¹⁰⁾
3926.9000	exempt	5105.1000/		1900	27.50 ¹⁰⁾
4001.1000/		4000	-.75 ¹⁰⁾	2000	52.50 ¹⁰⁾
4017.0090	exempt	5106.1011	16.50 ¹⁰⁾	5205.1110	9.--10)
4101.1000/		1012	21.50 ¹⁰⁾	1190	21.--10)
4111.0000	exempt	1091	24.--10)	1210	9.--10)
4201.0000/		1092	30.--10)	1290	21.--10)
4206.9000	exempt	2011	16.50 ¹⁰⁾	1310	11.50 ¹⁰⁾
4301.1000/		2012	21.50 ¹⁰⁾	1390	23.50 ¹⁰⁾
4304.0000	exempt	2091	24.--10)	1410	11.50 ¹⁰⁾
4401.1010/		2092	30.--10)	1490	23.50 ¹⁰⁾
4421.9000	exempt	5107.1011	24.--10)	1510	14.50 ¹⁰⁾
4501.1000/		1012	30.--10)	1590	26.50 ¹⁰⁾
4504.9000	exempt	1091	38.--10)	2110	9.--10)
4601.1000/		1092	44.--10)	2190	21.--10)
4602.9000	exempt	2011	24.--10)	2210	9.--10)
4701.0000/		2012	30.--10)	2290	21.--10)
4707.9000	exempt	2091	38.--10)	2310	11.50 ¹⁰⁾
4801.0000/		2092	44.--10)	2390	23.50 ¹⁰⁾
4823.9090	exempt	5108.1000/		2410	11.50 ¹⁰⁾
4901.1000/		2000	40.--10)	2490	23.50 ¹⁰⁾
4911.9900	exempt	5109.1000/		2510	14.50 ¹⁰⁾
5001.0000	-.25 ¹⁰⁾	9000	65.--10)	2590	26.50 ¹⁰⁾
5002.0000	-.50 ¹⁰⁾	5110.0010	11.50 ¹⁰⁾	3110	14.--10)
5003.1000	-.15 ¹⁰⁾	0090	65.--10)	3190	26.--10)
9000	-.25 ¹⁰⁾	5111.1100	198.--10)	3210	14.50 ¹⁰⁾
5004.0010	24.--10)	1900	143.50 ¹⁰⁾	3290	26.50 ¹⁰⁾
0020	42.--10)	2000/			
0090	44.--10)	9000	172.--10)		

No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit
	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut
5205.3310	15.--10)	5206.3290	26.50 ¹⁰⁾	5209.1900	54.50 ¹⁰⁾
3390	27.--10)	3310	15.--10)	2100	67.50 ¹⁰⁾
3410	16.--10)	3390	27.--10)	2200	73.50 ¹⁰⁾
3490	28.--10)	3410	16.--10)	2900	82.50 ¹⁰⁾
3511	15.--10)	3490	28.--10)	3100	72.50 ¹⁰⁾
3512	32.--10)	3510	22.--10)	3200	74.50 ¹⁰⁾
3590	34.--10)	3590	34.--10)	3900	82.50 ¹⁰⁾
4110	14.--10)	4110	14.--10)	4100	72.50 ¹⁰⁾
4190	26.--10)	4190	26.--10)	4200	74.50 ¹⁰⁾
4210	14.50 ¹⁰⁾	4210	14.50 ¹⁰⁾	4300	74.50 ¹⁰⁾
4290	26.50 ¹⁰⁾	4290	26.50 ¹⁰⁾	4900	82.50 ¹⁰⁾
4310	15.--10)	4310	15.--10)	5100	75.--10)
4390	27.--10)	4390	27.--10)	5200	77.--10)
4410	15.--10)	4410	16.--10)	5900	86.--10)
4490	27.--10)	4490	28.--10)	5210.1100	53.--10)
4511	15.--10)	4510	22.--10)	1200	54.--10)
4512	32.--10)	4590	34.--10)	1900	57.50 ¹⁰⁾
4590	34.--10)	5207.1000/		2100	73.--10)
5206.1110	9.--10)	9000	52.50 ¹⁰⁾	2200	75.--10)
1190	21.--10)	5208.1100	56.--10)	2900	84.--10)
1210	9.--10)	1200	52.50 ¹⁰⁾	3100	80.--10)
1290	21.--10)	1300	54.--10)	3200	80.50 ¹⁰⁾
1310	11.50 ¹⁰⁾	1900	57.50 ¹⁰⁾	3900	85.50 ¹⁰⁾
1390	23.50 ¹⁰⁾	2100	83.--10)	4100	81.50 ¹⁰⁾
1410	11.50 ¹⁰⁾	2200	71.50 ¹⁰⁾	4200	82.50 ¹⁰⁾
1490	23.50 ¹⁰⁾	2300	75.--10)	4900	88.50 ¹⁰⁾
1510	14.50 ¹⁰⁾	2900	84.--10)	5100	86.--10)
1590	26.50 ¹⁰⁾	3100	87.50 ¹⁰⁾	5200	86.50 ¹⁰⁾
2110	9.--10)	3200	79.50 ¹⁰⁾	5900	89.--10)
2190	21.--10)	3300	80.50 ¹⁰⁾	5211.1100	44.--10)
2210	9.--10)	3900	85.50 ¹⁰⁾	1200	46.--10)
2290	21.--10)	4100	87.50 ¹⁰⁾	1900	54.50 ¹⁰⁾
2310	11.50 ¹⁰⁾	4200	81.--10)	2100	67.50 ¹⁰⁾
2390	23.50 ¹⁰⁾	4300	82.50 ¹⁰⁾	2200	73.50 ¹⁰⁾
2410	11.50 ¹⁰⁾	4900	88.50 ¹⁰⁾	2900	82.50 ¹⁰⁾
2490	23.50 ¹⁰⁾	5100	95.--10)	3100	72.50 ¹⁰⁾
2510	14.50 ¹⁰⁾	5200	86.--10)	3200	74.50 ¹⁰⁾
2590	26.50 ¹⁰⁾	5300	86.50 ¹⁰⁾	3900	82.50 ¹⁰⁾
3110	14.--10)	5900	89.--10)	4100	72.50 ¹⁰⁾
3190	26.--10)	5209.1100	44.--10)	4200	74.50 ¹⁰⁾
3210	14.50 ¹⁰⁾	1200	46.--10)	4300	74.50 ¹⁰⁾

No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit
	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut
5211.4900	82.50 ¹⁰⁾	5402.3300/		5407.8200	200.-- ¹⁰⁾
5100	75.-- ¹⁰⁾	3900	75.-- ¹⁰⁾	8300	240.-- ¹⁰⁾
5200	77.-- ¹⁰⁾	4100/		8400	267.50 ¹⁰⁾
5900	86.-- ¹⁰⁾	5900	39.-- ¹⁰⁾	9100	160.-- ¹⁰⁾
5212.1100	57.50 ¹⁰⁾	6100/		9200	200.-- ¹⁰⁾
1200	84.-- ¹⁰⁾	6900	66.-- ¹⁰⁾	9300	240.-- ¹⁰⁾
1300	85.50 ¹⁰⁾	5403.1000/		9400	267.50 ¹⁰⁾
1400	88.50 ¹⁰⁾	2010	29.-- ¹⁰⁾	5408.1000	163.-- ¹⁰⁾
1500	89.-- ¹⁰⁾	2090	11.50 ¹⁰⁾	2100	120.-- ¹⁰⁾
2100	54.50 ¹⁰⁾	3100/		2200	160.-- ¹⁰⁾
2200/		3200	27.-- ¹⁰⁾	2300	200.-- ¹⁰⁾
2400	82.50 ¹⁰⁾	3300/		2400	232.50 ¹⁰⁾
2500	86.-- ¹⁰⁾	3900	11.50 ¹⁰⁾	3100	120.-- ¹⁰⁾
5301.1000/		4100	36.-- ¹⁰⁾	3200	160.-- ¹⁰⁾
3000	-.05 ¹⁰⁾	4200/		3300	200.-- ¹⁰⁾
5302.1000/		4900	12.-- ¹⁰⁾	3400	232.50 ¹⁰⁾
5305.9900	exempt	5404.1000/		5501.1000/	
5306.1010	8.50 ¹⁰⁾	9000	39.-- ¹⁰⁾	9000	13.-- ¹⁰⁾
1090	11.50 ¹⁰⁾	5405.0000	21.-- ¹⁰⁾	5502.0000	2.50 ¹⁰⁾
2010	20.-- ¹⁰⁾	5406.1000	100.-- ¹⁰⁾	5503.1000/	
2090	28.-- ¹⁰⁾	2000	80.-- ¹⁰⁾	9000	8.-- ¹⁰⁾
5307.1000/		5407.1000/		5504.1000/	
2000	exempt	3000	191.50 ¹⁰⁾	9000	3.50 ¹⁰⁾
5308.1000/		4100	160.-- ¹⁰⁾	5505.1000	8.-- ¹⁰⁾
2000	exempt	4200	200.-- ¹⁰⁾	2000	3.50 ¹⁰⁾
3000	13.-- ¹⁰⁾	4300	240.-- ¹⁰⁾	5506.1000/	
9000	13.-- ¹⁰⁾	4400	267.50 ¹⁰⁾	9000	18.-- ¹⁰⁾
5309.1100	46.-- ¹⁰⁾	5100	160.-- ¹⁰⁾	5507.0000	8.50 ¹⁰⁾
1900	48.-- ¹⁰⁾	5200	200.-- ¹⁰⁾	5508.1000	62.-- ¹⁰⁾
2100	46.-- ¹⁰⁾	5300	240.-- ¹⁰⁾	2000	28.50 ¹⁰⁾
2900	48.-- ¹⁰⁾	5400	267.50 ¹⁰⁾	5509.1100	27.50 ¹⁰⁾
5310.1000/		6010	160.-- ¹⁰⁾	1200	33.-- ¹⁰⁾
9000	exempt	6020	200.-- ¹⁰⁾	2100	27.50 ¹⁰⁾
5311.0000	46.50 ¹⁰⁾	6030	240.-- ¹⁰⁾	2200	33.-- ¹⁰⁾
5401.1000	95.-- ¹⁰⁾	6040	267.50 ¹⁰⁾	3100	27.50 ¹⁰⁾
2000	34.-- ¹⁰⁾	7100	160.-- ¹⁰⁾	3200	33.-- ¹⁰⁾
5402.1000/		7200	200.-- ¹⁰⁾	4100	27.50 ¹⁰⁾
2000	43.50 ¹⁰⁾	7300	240.-- ¹⁰⁾	4200	33.-- ¹⁰⁾
3100	75.-- ¹⁰⁾	7400	267.50 ¹⁰⁾	5110	27.50 ¹⁰⁾
3200	65.-- ¹⁰⁾	8100	160.-- ¹⁰⁾	5120	33.-- ¹⁰⁾
				5210	27.50 ¹⁰⁾

No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit
	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut
5509.5220	33.--10)	5513.2100/		5515.9140	127.5010)
5310	27.5010)	2900	120.--10)	9210	98.--10)
5320	33.--10)	3100/		9220	120.--10)
5910	27.5010)	4900	127.5010)	9230	127.5010)
5920	33.--10)	5514.1100/		9240	127.5010)
6110	27.5010)	1900	98.--10)	9910	98.--10)
6120	33.--10)	2100/		9920	120.--10)
6210	27.5010)	2900	120.--10)	9930	127.5010)
6220	33.--10)	3100/		9940	127.5010)
6910	27.5010)	4900	127.5010)	5516.1100	55.--10)
6920	33.--10)	5515.1110	98.--10)	1200	105.--10)
9110	27.5010)	1120	120.--10)	1300	107.--10)
9120	33.--10)	1130	127.5010)	1400	110.--10)
9210	27.5010)	1140	127.5010)	2100	55.--10)
9220	33.--10)	1210	98.--10)	2200	105.--10)
9910	27.5010)	1220	120.--10)	2300	107.--10)
9920	33.--10)	1230	127.5010)	2400	110.--10)
5510.1100	20.--10)	1240	127.5010)	3100	55.--10)
1200	22.5010)	1310	98.--10)	3200	105.--10)
2010	20.--10)	1320	120.--10)	3300	107.--10)
2020	22.5010)	1330	127.5010)	3400	110.--10)
3010	20.--10)	1340	127.5010)	4100	55.--10)
3020	22.5010)	1910	98.--10)	4200	105.--10)
9010	20.--10)	1920	120.--10)	4300	107.--10)
9020	22.5010)	1930	127.5010)	4400	110.--10)
5511.1000/		1940	127.5010)	9100	55.--10)
2000	140.--10)	2110	98.--10)	9200	105.--10)
3000	100.--10)	2120	120.--10)	9300	107.--10)
5512.1100	98.--10)	2130	127.5010)	9400	110.--10)
1910	120.--10)	2140	127.5010)	5601.1000	12.--10)
1920	127.5010)	2210	98.--10)	2100/	
1930	127.5010)	2220	120.--10)	2900	12.5010)
2100	98.--10)	2230	127.5010)	3000	4.5010)
2910	120.--10)	2240	127.5010)	5602.1000	28.--10)
2920	127.5010)	2910	98.--10)	2100	37.5010)
2930	127.5010)	2920	120.--10)	2900/	
9100	98.--10)	2930	127.5010)	9000	28.--10)
9910	120.--10)	2940	127.5010)	5603.0000	13.5010)
9920	127.5010)	9110	98.--10)	5604.1000	43.5010)
9930	127.5010)	9120	120.--10)	2000	52.5010)
5513.1100/		9130	127.5010)	9010	185.--10)
1900	98.--10)				

No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit
	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut
5604.9090	43.50 ¹⁰⁾	5801.2600	80.-- ¹⁰⁾	5904.1000/	10.-- ¹⁰⁾
5605.0000	71.50 ¹⁰⁾	3100/		9200	
5606.0010	120.-- ¹⁰⁾	3600	127.50 ¹⁰⁾	5905.0000	107.-- ¹⁰⁾
0090	132.-- ¹⁰⁾	9000	81.50 ¹⁰⁾	5906.1000	24.-- ¹⁰⁾
5607.1010/		5802.1100	40.-- ¹⁰⁾	9100	102.-- ¹⁰⁾
3000	exempt	1900	70.50 ¹⁰⁾	9900	24.-- ¹⁰⁾
4100/		2000	110.-- ¹⁰⁾	5907.0000	30.-- ¹⁰⁾
5000	80.-- ¹⁰⁾	3000	85.-- ¹⁰⁾	5908.0000	38.50 ¹⁰⁾
9000	64.50 ¹⁰⁾	5803.1000	71.50 ¹⁰⁾	5909.0000	32.-- ¹⁰⁾
5608.1100	72.50 ¹⁰⁾	9000	151.50 ¹⁰⁾	5910.0000	100.-- ¹⁰⁾
1900	248.50 ¹⁰⁾	5804.1010	147.50 ¹⁰⁾	5911.1000	14.-- ¹⁰⁾
9000	51)	1090	82.-- ¹⁰⁾	2000	46.50 ¹⁰⁾
5609.0000	46.-- ¹⁰⁾	2100	300.-- ¹⁰⁾	3100/	
5701.1000/		2900	221.50 ¹⁰⁾	3200	37.50 ¹⁰⁾
9000	87.50 ¹⁰⁾	3000	224.-- ¹⁰⁾	4000	38.50 ¹⁰⁾
5702.1000	46.-- ¹⁰⁾	5805.0000	125.-- ¹⁰⁾	9000	30.-- ¹⁰⁾
2000	exempt	5806.1000	223.-- ¹⁰⁾	6001.1000	137.-- ¹⁰⁾
3100	62.50 ¹⁰⁾	2000	157.50 ¹⁰⁾	2100	67.-- ¹⁰⁾
3200	62.50 ¹⁰⁾	3100	96.-- ¹⁰⁾	2200	195.-- ¹⁰⁾
3900	48.-- ¹⁰⁾	3200	226.-- ¹⁰⁾	2900	74.-- ¹⁰⁾
4100	62.50 ¹⁰⁾	3900	98.-- ¹⁰⁾	9100	67.-- ¹⁰⁾
4200	62.50 ¹⁰⁾	4000	214.50 ¹⁰⁾	9200	195.-- ¹⁰⁾
4900	48.-- ¹⁰⁾	5807.1000	130.50 ¹⁰⁾	9900	74.-- ¹⁰⁾
5100	46.-- ¹⁰⁾	9000	152.-- ¹⁰⁾	6002.1000/	
5200	46.-- ¹⁰⁾	5808.1000	86.-- ¹⁰⁾	3000	137.-- ¹⁰⁾
5900	38.-- ¹⁰⁾	9010	120.-- ¹⁰⁾	4100	154.50 ¹⁰⁾
9100	46.-- ¹⁰⁾	9090	80.-- ¹⁰⁾	4200	64.-- ¹⁰⁾
9200	46.-- ¹⁰⁾	5809.0000	120.-- ¹⁰⁾	4300	196.-- ¹⁰⁾
9900	38.-- ¹⁰⁾	5810.1000	156.50 ¹⁰⁾	4900	262.50 ¹⁰⁾
5703.1000/		9100	80.-- ¹⁰⁾	9100	154.50 ¹⁰⁾
3000	60.-- ¹⁰⁾	9210	162.50 ¹⁰⁾	9200	64.-- ¹⁰⁾
9000	48.-- ¹⁰⁾	9220	140.-- ¹⁰⁾	9300	196.-- ¹⁰⁾
5704.1000/		9900	183.50 ¹⁰⁾	9900	262.50 ¹⁰⁾
9000	28.-- ¹⁰⁾	5811.0000	97.-- ¹⁰⁾	6101.1000	300.-- ¹⁰⁾
5705.0000	52)	5901.1000/		2000	112.50 ¹⁰⁾
5801.1000	60.-- ¹⁰⁾	9000	20.-- ¹⁰⁾	3000	300.-- ¹⁰⁾
2100/		5902.1000/		9000	390.-- ¹⁰⁾
2500	28.-- ¹⁰⁾	2000	82.50 ¹⁰⁾	6102.1000	300.-- ¹⁰⁾
		9000	48.-- ¹⁰⁾	2000	112.50 ¹⁰⁾
		5903.1000/		3000	300.-- ¹⁰⁾
		9000	37.-- ¹⁰⁾	9000	390.-- ¹⁰⁾

No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit
	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut
6103.1100/		6107.1100	87.50 ¹⁰⁾	6115.1100	295.-- ¹⁰⁾
1200	300.-- ¹⁰⁾	1200	292.50 ¹⁰⁾	1200	295.-- ¹⁰⁾
1910	112.50 ¹⁰⁾	1900	257.50 ¹⁰⁾	1910	87.50 ¹⁰⁾
1990	322.50 ¹⁰⁾	2100	87.50 ¹⁰⁾	1990	200.-- ¹⁰⁾
2100	300.-- ¹⁰⁾	2200	292.50 ¹⁰⁾	2000	392.50 ¹⁰⁾
2200	112.50 ¹⁰⁾	2900	257.50 ¹⁰⁾	9100	235.-- ¹⁰⁾
2300	300.-- ¹⁰⁾	9100	112.50 ¹⁰⁾	9200	107.50 ¹⁰⁾
2900	322.50 ¹⁰⁾	9200	300.-- ¹⁰⁾	9310	395.-- ¹⁰⁾
3100	300.-- ¹⁰⁾	9900	302.50 ¹⁰⁾	9320	320.-- ¹⁰⁾
3200	112.50 ¹⁰⁾	6108.1100	292.50 ¹⁰⁾	9900	120.-- ¹⁰⁾
3300	300.-- ¹⁰⁾	1910	440.-- ¹⁰⁾	6116.1000	82.50 ¹⁰⁾
3900	322.50 ¹⁰⁾	1990	87.50 ¹⁰⁾	9100	280.-- ¹⁰⁾
4100	300.-- ¹⁰⁾	2100	87.50 ¹⁰⁾	9200	200.-- ¹⁰⁾
4200	112.50 ¹⁰⁾	2200	292.50 ¹⁰⁾	9300	520.-- ¹⁰⁾
4300	300.-- ¹⁰⁾	2900	257.50 ¹⁰⁾	9900	217.50 ¹⁰⁾
4900	322.50 ¹⁰⁾	3100	87.50 ¹⁰⁾	6117.1010	112.50 ¹⁰⁾
6104.1100	300.-- ¹⁰⁾	3200	292.50 ¹⁰⁾	1090	300.-- ¹⁰⁾
1200	112.50 ¹⁰⁾	3900	257.50 ¹⁰⁾	2010	112.50 ¹⁰⁾
1300	300.-- ¹⁰⁾	9100	112.50 ¹⁰⁾	2090	300.-- ¹⁰⁾
1900	322.50 ¹⁰⁾	9200	300.-- ¹⁰⁾	8010	112.50 ¹⁰⁾
2100	300.-- ¹⁰⁾	9900	302.50 ¹⁰⁾	8090	300.-- ¹⁰⁾
2200	112.50 ¹⁰⁾	6109.1000	102.50 ¹⁰⁾	9010	112.50 ¹⁰⁾
2300	300.-- ¹⁰⁾	9000	275.-- ¹⁰⁾	9090	300.-- ¹⁰⁾
2900	322.50 ¹⁰⁾	6110.1000	300.-- ¹⁰⁾	6201.1100	240.-- ¹⁰⁾
3100	300.-- ¹⁰⁾	2000	112.50 ¹⁰⁾	1200	132.50 ¹⁰⁾
3200	112.50 ¹⁰⁾	3000	300.-- ¹⁰⁾	1300	497.50 ¹⁰⁾
3300	300.-- ¹⁰⁾	9010	112.50 ¹⁰⁾	1910	132.50 ¹⁰⁾
3900	322.50 ¹⁰⁾	9090	390.-- ¹⁰⁾	1990	427.50 ¹⁰⁾
4100	300.-- ¹⁰⁾	6111.1000	242.50 ¹⁰⁾	9100	240.-- ¹⁰⁾
4200	112.50 ¹⁰⁾	2000	102.50 ¹⁰⁾	9200	132.50 ¹⁰⁾
4300	300.-- ¹⁰⁾	3000	300.-- ¹⁰⁾	9300	497.50 ¹⁰⁾
4400	300.-- ¹⁰⁾	9000	270.-- ¹⁰⁾	9910	132.50 ¹⁰⁾
4900	390.-- ¹⁰⁾	6112.1100	112.50 ¹⁰⁾	9990	427.50 ¹⁰⁾
5100	300.-- ¹⁰⁾	1200	300.-- ¹⁰⁾	6202.1100	322.50 ¹⁰⁾
5200	112.50 ¹⁰⁾	1900	302.50 ¹⁰⁾	1210	165.-- ¹⁰⁾
5300	300.-- ¹⁰⁾	2010	112.50 ¹⁰⁾	1290	230.-- ¹⁰⁾
5900	322.50 ¹⁰⁾	2090	300.-- ¹⁰⁾	1300	575.-- ¹⁰⁾
6100	300.-- ¹⁰⁾	3100	300.-- ¹⁰⁾	1911	165.-- ¹⁰⁾
6200	112.50 ¹⁰⁾	3910	112.50 ¹⁰⁾	1919	230.-- ¹⁰⁾
6300	300.-- ¹⁰⁾	3990	300.-- ¹⁰⁾	1990	930.-- ¹⁰⁾
6900	322.50 ¹⁰⁾	4100	300.-- ¹⁰⁾	9100	322.50 ¹⁰⁾
6105.1000	87.50 ¹⁰⁾	4910	112.50 ¹⁰⁾	9210	165.-- ¹⁰⁾
2000	292.50 ¹⁰⁾	4990	300.-- ¹⁰⁾	9290	230.-- ¹⁰⁾
9000	257.50 ¹⁰⁾	6113.0000	112.50 ¹⁰⁾	9300	575.-- ¹⁰⁾
6106.1000	112.50 ¹⁰⁾	6114.1000	300.-- ¹⁰⁾	9911	165.-- ¹⁰⁾
2000	300.-- ¹⁰⁾	2000	112.50 ¹⁰⁾	9919	230.-- ¹⁰⁾
9000	302.50 ¹⁰⁾	3000	300.-- ¹⁰⁾	9990	930.-- ¹⁰⁾
		9000	390.-- ¹⁰⁾	6203.1100	240.-- ¹⁰⁾
				1200	500.-- ¹⁰⁾

No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit
	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut
6203.1910	132.50 ¹⁰⁾	6204.3991	712.50 ¹⁰⁾	6207.2100	140.-- ¹⁰⁾
1990	397.50 ¹⁰⁾	3999	752.50 ¹⁰⁾	2200	360.-- ¹⁰⁾
2100	240.-- ¹⁰⁾	4110	320.-- ¹⁰⁾	2900	380.-- ¹⁰⁾
2200	132.50 ¹⁰⁾	4190	360.-- ¹⁰⁾	9100	135.-- ¹⁰⁾
2300	500.-- ¹⁰⁾	4211	160.-- ¹⁰⁾	9210	295.-- ¹⁰⁾
2910	132.50 ¹⁰⁾	4219	225.-- ¹⁰⁾	9220	495.-- ¹⁰⁾
2990	397.50 ¹⁰⁾	4290	265.-- ¹⁰⁾	9900	250.-- ¹⁰⁾
3100	240.-- ¹⁰⁾	4310	587.50 ¹⁰⁾	6208.1110	380.-- ¹⁰⁾
3200	132.50 ¹⁰⁾	4390	627.50 ¹⁰⁾	1190	460.-- ¹⁰⁾
3300	500.-- ¹⁰⁾	4410	447.50 ¹⁰⁾	1910	200.-- ¹⁰⁾
3910	132.50 ¹⁰⁾	4490	487.50 ¹⁰⁾	1990	280.-- ¹⁰⁾
3990	397.50 ¹⁰⁾	4911	225.-- ¹⁰⁾	2110	145.-- ¹⁰⁾
4100	240.-- ¹⁰⁾	4919	265.-- ¹⁰⁾	2190	225.-- ¹⁰⁾
4200	132.50 ¹⁰⁾	4991	907.50 ¹⁰⁾	2210	380.-- ¹⁰⁾
4300	500.-- ¹⁰⁾	4999	947.50 ¹⁰⁾	2290	460.-- ¹⁰⁾
4910	132.50 ¹⁰⁾	5100	322.50 ¹⁰⁾	2910	800.-- ¹⁰⁾
4990	397.50 ¹⁰⁾	5210	165.-- ¹⁰⁾	2990	880.-- ¹⁰⁾
6204.1110	320.-- ¹⁰⁾	5290	230.-- ¹⁰⁾	9111	160.-- ¹⁰⁾
1190	360.-- ¹⁰⁾	5300	597.50 ¹⁰⁾	9119	225.-- ¹⁰⁾
1211	160.-- ¹⁰⁾	5910	965.-- ¹⁰⁾	9190	285.-- ¹⁰⁾
1219	225.-- ¹⁰⁾	5920	230.-- ¹⁰⁾	9210	432.50 ¹⁰⁾
1290	265.-- ¹⁰⁾	5990	300.-- ¹⁰⁾	9290	492.50 ¹⁰⁾
1310	587.50 ¹⁰⁾	6100	322.50 ¹⁰⁾	9910	382.50 ¹⁰⁾
1390	627.50 ¹⁰⁾	6210	165.-- ¹⁰⁾	9990	442.50 ¹⁰⁾
1911	225.-- ¹⁰⁾	6290	230.-- ¹⁰⁾	6209.1000	290.-- ¹⁰⁾
1919	265.-- ¹⁰⁾	6300	597.50 ¹⁰⁾	2000	170.-- ¹⁰⁾
1991	712.50 ¹⁰⁾	6910	965.-- ¹⁰⁾	3000	595.-- ¹⁰⁾
1999	752.50 ¹⁰⁾	6920	230.-- ¹⁰⁾	9010	162.50 ¹⁰⁾
2110	320.-- ¹⁰⁾	6990	300.-- ¹⁰⁾	9090	755.-- ¹⁰⁾
2190	360.-- ¹⁰⁾	6205.1000	215.-- ¹⁰⁾	6210.1000	432.50 ¹⁰⁾
2211	160.-- ¹⁰⁾	2000	140.-- ¹⁰⁾	2000	132.50 ¹⁰⁾
2219	225.-- ¹⁰⁾	3000	360.-- ¹⁰⁾	3010	165.-- ¹⁰⁾
2290	265.-- ¹⁰⁾	9010	140.-- ¹⁰⁾	3090	230.-- ¹⁰⁾
2310	587.50 ¹⁰⁾	9090	432.50 ¹⁰⁾	4000	132.50 ¹⁰⁾
2390	627.50 ¹⁰⁾	6206.1010	960.-- ¹⁰⁾	5010	165.-- ¹⁰⁾
2911	225.-- ¹⁰⁾	1090	1000.-- ¹⁰⁾	5090	230.-- ¹⁰⁾
2919	265.-- ¹⁰⁾	2010	320.-- ¹⁰⁾	6211.1110	132.50 ¹⁰⁾
2991	712.50 ¹⁰⁾	2090	360.-- ¹⁰⁾	1190	440.-- ¹⁰⁾
2999	752.50 ¹⁰⁾	3011	160.-- ¹⁰⁾	1210	227.50 ¹⁰⁾
3110	320.-- ¹⁰⁾	3019	225.-- ¹⁰⁾	1290	490.-- ¹⁰⁾
3190	360.-- ¹⁰⁾	3090	265.-- ¹⁰⁾	2010	197.50 ¹⁰⁾
3211	160.-- ¹⁰⁾	4010	567.50 ¹⁰⁾	2090	565.-- ¹⁰⁾
3219	225.-- ¹⁰⁾	4090	607.50 ¹⁰⁾	3100	240.-- ¹⁰⁾
3290	265.-- ¹⁰⁾	9011	160.-- ¹⁰⁾	3200	132.50 ¹⁰⁾
3310	587.50 ¹⁰⁾	9019	225.-- ¹⁰⁾	3300	497.50 ¹⁰⁾
3390	627.50 ¹⁰⁾	9090	265.-- ¹⁰⁾	3900	427.50 ¹⁰⁾
3911	225.-- ¹⁰⁾	6207.1100	140.-- ¹⁰⁾	4100	322.50 ¹⁰⁾
3919	265.-- ¹⁰⁾	1900	360.-- ¹⁰⁾	4210	165.-- ¹⁰⁾

No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit
	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut
6211.4290	230.--10)	6302.4010	112.50 ¹⁰⁾	6304.9990	305.--10)
4300	575.--10)	4090	300.--10)	6305.1000	exempt
4910	177.50 ¹⁰⁾	5110	92.50 ¹⁰⁾	2000	110.--10)
4990	960.--10)	5120	140.--10)	3100	300.--10)
6212.1000	235.--10)	5190	160.--10)	3900	300.--10)
2000	237.50 ¹⁰⁾	5210	95.--10)	9000	150.--10)
3000	237.50 ¹⁰⁾	5220	240.--10)	6306.1100/	
9010	120.--10)	5290	230.--10)	9900	65.--10)
9090	240.--10)	5310	280.--10)	6307.1010	55.--10)
6213.1010	400.--10)	5320	320.--10)	1090	257.50 ¹⁰⁾
1090	412.50 ¹⁰⁾	5390	320.--10)	2010	100.--10)
2010	120.--10)	5900	227.50 ¹⁰⁾	2090	280.--10)
2090	132.50 ¹⁰⁾	6010	87.50 ¹⁰⁾	9010	65.--10)
9010	237.50 ¹⁰⁾	6090	160.--10)	9090	197.50 ¹⁰⁾
9090	250.--10)	9110	80.--10)	6308.0000	92.50 ¹⁰⁾
6214.1000	442.50 ¹⁰⁾	9190	100.--10)	6309.0000	132.50 ¹⁰⁾
2000	230.--10)	9210	80.--10)	6310.1000	-.02 ¹⁰⁾
3000	405.--10)	9290	165.--10)	9000	-.02 ¹⁰⁾
4000	252.50 ¹⁰⁾	9300	290.--10)	6401.1000/	
9000	162.50 ¹⁰⁾	9910	112.50 ¹⁰⁾	9900	exempt
6215.1000	560.--10)	9990	300.--10)	6402.1100/	
2000	535.--10)	6303.1110/		9900	exempt
9000	280.--10)	1190	112.50 ¹⁰⁾	6403.1100	75.--10)53)
6216.0010	400.--10)	1210/		1900	136.50 ¹⁰⁾ 53)
0090	65.--10)	1290	300.--10)	2000	150.--10)53)
6217.1010	62.50 ¹⁰⁾	1911/		3000	97.--10)53)
1090	160.--10)	1919	112.50 ¹⁰⁾	4000	97.--10)53)
9010	62.50 ¹⁰⁾	1991/		5100	100.--10)53)
9090	160.--10)	1999	295.--10)	5910	120.--10)53)
6301.1010	112.50 ¹⁰⁾	9110	92.50 ¹⁰⁾	5991	75.--10)53)
1090	215.--10)	9120	140.--10)	5992	100.--10)53)
2000	150.--10)	9190	160.--10)	5993	150.--10)53)
3000	112.50 ¹⁰⁾	9210	280.--10)	9100	100.--10)53)
4000	272.50 ¹⁰⁾	9220	320.--10)	9910	120.--10)53)
9000	130.--10)	9290	320.--10)	9991	75.--10)53)
6302.1010	112.50 ¹⁰⁾	9910	237.50 ¹⁰⁾	9992	100.--10)53)
1090	300.--10)	9920	285.--10)	9993	150.--10)53)
2100	95.--10)	9990	297.50 ¹⁰⁾	6404.1100/	
2200	292.50 ¹⁰⁾	6304.1110		2000	100.--10)53)
2900	227.50 ¹⁰⁾	1190	112.50 ¹⁰⁾	6405.1000/	
3110	90.--10)	1900	300.--10)	2000	exempt
3190	160.--10)	9110	137.50 ¹⁰⁾	9010	100.--10)53)
3210	280.--10)	9190	112.50 ¹⁰⁾	9090	exempt
3290	320.--10)	9210	300.--10)	6406.1000/	
3911	95.--10)	9290	92.50 ¹⁰⁾	9990	exempt
3919	230.--10)	9310	160.--10)	6501.0000/	
3991	135.--10)	9390	280.--10)	6507.0000	exempt
3999	300.--10)	9910	320.--10)	6601.1000	50.--54)
			237.50 ¹⁰⁾		

No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit
	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut
6601.9100/ 9900	85.50 ⁵⁴⁾	7301.1000 2000	exempt ⁵⁶⁾ exempt	8301.1000/ 8311.9000	 exempt
6602.0000/ 6603.9000	 exempt	7302.1000/ 7303.0000	 exempt	8401.1000/ 8406.9020	 exempt
6701.0000/ 6704.9000	 exempt	7304.1000/ 7306.9020	 exempt ⁵⁶⁾	8407.1000/ 3200	 exempt
6801.0000/ 6815.9900	 exempt	7307.1100/ 7313.0000	 exempt	3320/ 3390	 exempt
6901.0000/ 6906.0000	 exempt	7314.1100/ 4900	 exempt ⁵⁶⁾	3420/ 9093	 exempt
6907.1000/ 6908.9000	 exempt ⁵⁵⁾	5000 7315.1100/	 exempt	8408.1010/ 1020	 exempt
6909.1100/ 6910.9000	 exempt	7326.9034 7401.1000/	 exempt	2020/ 9093	 exempt
6911.1010/ 6912.0090	 exempt ⁵⁵⁾	7406.2000 7407.1011/	 exempt	8409.1000/ 9111	 exempt
6913.1000/ 6914.9099	 exempt	7411.2920 7412.1010/	 exempt ⁵⁷⁾	9113/ 9911	 exempt
7001.0000/ 7020.0000	 exempt	7419.9929 7501.1000/	 exempt	9913/ 9990	 exempt
7101.1000/ 7118.9030	 exempt	7508.0020 7601.1000/	 exempt	8410.1100/ 8485.9092	 exempt
7201.1000/ 7210.9000	 exempt	7602.0000 7603.1000/	 11.-- ¹⁰⁾	8501.1010/ 8505.9020	 exempt
7211.1110/ 9000	 exempt ⁵⁶⁾	2000 7604.1000	 exempt	8506.1100/ 9000	 37.50 ¹⁰⁾
7212.1000/ 6000	 exempt ⁵⁶⁾	2100 2900/	 exempt	8507.1000/ 8543.9030	 exempt
7213.1010/ 5020	 exempt ⁵⁶⁾	7606.9200 7607.1100/	 exempt ⁵⁸⁾	8544.1110/ 6092	 exempt ⁵⁹⁾
7214.1010/ 6020	 exempt ⁵⁶⁾	7616.9090 7801.1000/	 exempt	7000 8545.1111/	 exempt
7215.1000/ 9000	 exempt ⁵⁶⁾	7806.0020 7901.1100/	 exempt	9020 8546.1000	 exempt
7216.1010/ 9000	 exempt ⁵⁶⁾	7907.9020 8001.1000/	 exempt	2000 9000	 exempt ⁶⁰⁾
7217.1110/ 3920	 exempt ⁵⁶⁾	8007.0020 8101.1000/	 exempt	8547.1000 2000/	 exempt ⁶⁰⁾
7218.1000/ 7228.7090	 exempt	8113.0090 8201.1000/	 exempt	9090 8548.0010/	 exempt
8000	exempt ⁵⁶⁾	8215.9900	exempt	0030	exempt
7229.1011/ 9022	exempt				

No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit	No du tarif	Taux du droit
	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut
8601.1000/ 8609.0000	exempt	9108.1100/ 9900	exempt ⁶¹⁾	9201.1000/ 9209.9900	exempt
8701.1000/ 9000	exempt		je 100 kg brutto	9301.0000/ 9307.0000	exempt
8705.1010/ 9090	exempt	9109.1100/ 9110.9000	exempt ⁶¹⁾	9401.1010/ 9404.9000	exempt
8709.1100/ 8716.9099	exempt		par pièce	9405.1000/ 9911	exempt
8801.1000/ 8805.2000	exempt	9111.1000/ 9010	exempt ⁶¹⁾	9912	160.--10)
8901.1000/ 8908.0000	exempt		je 100 kg brutto	9919/ 9990	exempt
9001.1000/ 9033.0000	exempt	9112.1000/ 9000	exempt ⁶¹⁾	9406.0010/ 0090	exempt
	par pièce	9113.1000/ 9000	exempt	9501.0000/ 9508.0000	exempt
9101.1100/ 9104.0000	exempt ⁶¹⁾	9114.1010/ 9000	exempt ⁶¹⁾	9601.1000/ 9618.0090	exempt
	je 100 kg brutto			9701.1000/ 9706.0000	exempt
9105.1100/ 9107.0000	exempt ⁶¹⁾				

Notes de bas de page

- 1) ex 0106.0090: marchandises de ce numéro, à l'exception des lapins. exempt
- 2) ex 0305.2000: de pays en développement selon annexe 2, partie 2,
ainsi de poissons de mer, anguilles et saumons exempt
- 3) de pays en développement selon annexe 2, partie 2, ainsi que
anguilles et saumons exempt
- 4) em = élément mobile
- 5) de pays en développement selon annexe 2, partie 2 Fr. -.10
- 6) 0602.9991: - plantes d'ornementation exempt
- autres:
- de pays en développement selon annexe 2, partie 2 Fr. 9.--
- d'autres pays en développement Fr. 14.--
- 7) de pays en développement selon annexe 2, partie 2:
0602.9999 = Fr. 7.50, 0603.1019 = Fr. 12.50, 0603.9010 = Fr. 7.50,
0603.9090 = Fr. 125.--
- 8) importés du 1er novembre au 31 mars
- 9) ex 0704.9090: brocolis importés du 1er novembre au 31 mars exempt
- 10) de pays en développement selon annexe 2, partie 2 exempt
- 11) 0712.2000/3000: - de Chine Fr. 10.--
- d'autres pays en développement exempt
- 12) ex 0712.9010: aulx et tomates, non mélangés:
- de Chine Fr. 10.--
- d'autres pays en développement exempt
- 13) ex 0712.9090: aulx et tomates, non mélangés:
- de Chine Fr. 20.--
- d'autres pays en développement exempt
- 14) ex 0802.9000: fruits tropicaux Fr. 11.--
- 15) de pays en développement selon annexe 2, partie 2 Fr. 10.--
- 16) ex 0810.9000: fruits de la passion, litchis et jackfruits exempt
- 17) ex 0811.9090: fruits tropicaux, fruits de la passion, litchis et
jackfruits exempt
- 18) ex 0812.9000: fruits tropicaux exempt
- 19) 0813.4091, - fruits tropicaux:
5019: - de pays en développement selon annexe 2, partie 2 exempt
- d'autres pays en développement Fr. 10.--
- autres, de pays en développement selon annexe 2,
partie 2 exempt
- 20) 0813.4099: - fruits tropicaux:
5019: - de pays en développement selon annexe 2, partie 2 exempt
- d'autres pays en développement Fr. 32.--
- autres, de pays en développement selon annexe 2,
partie 2 exempt
- 21) 0813.5011: - fruits tropicaux:
5019: - de pays en développement selon annexe 2, partie 2 exempt
- d'autres pays en développement Fr. 5.--
- autres, de pays en développement selon annexe 2,
partie 2 exempt
- 22) de pays en développement selon annexe 2, partie 2 Fr. 25.--
- 23) de pays en développement selon annexe 2, partie 2 Fr. 31.50
- 24) ex 1006.4000: non dénaturé exempt
- 25) ex 1106.3000: farine de bananes exempt
- 26) 1211.9090: - basilic, bourrache, romarin et sauge, de pays en
développement selon annexe 2, partie 2 exempt
- autres marchandises de ce numéro exempt
- 27) ex 1504.1000/3000, ex 1508.1000/1514.9000, ex 1515.2100/9000,
ex 1516.1000/2000, ex 1518.0010: marchandises de ces numéros, à
usages techniques exempt

- 28) ex 1506.0000: huile de pied de boeuf, graisse d'os et huile d'os, pour usages techniques exempt
- 29) 1518.0010: - marchandises de ces numéros, pour usages techniques exempt
- autres Fr. 10.--
- 30) ex 1522.0000: dégras exempt
- 31) ex 1701.9900: sucre cristallisé, non travaillé exempt
- 32) ex 1903.0000: marchandises de ce numéro, à l'exclusion de celles fabriquées à partir d'amidon de pommes de terre exempt
- 33) ex 1905.9019: chapelure exempt+em
- 34) 2001.9019: - fruits de la passion, litchis et jackfruits exempt
- autres marchandises de ce numéro, de pays en développement selon annexe 2, partie 2 exempt
- 35) ex 2001.9029: câpres exempt
- 36) ex 2002.9010: pulpes, purées et concentrés de tomate, en récipients hermétiquement fermés, d'une teneur en extrait sec de 25 % en poids ou plus, composés de tomates et d'eau, même additionnés de sel ou d'autres matières de conservation ou d'assaisonnement; pulpes, purées et concentrés de tomates en récipients non hermétiquement fermés Fr. 9.10
- 37) ex 2006.0090 et ex 2007.9929:
- ananas:
- de pays en développement selon annexe 2, partie 2 exempt
- d'autres pays en développement Fr. 34.--
- fruits de la passion, litchis et jackfruits..... exempt
- 38) ex 2007.1000:
- ananas:
- de pays en développement selon annexe 2, partie 2 exempt
- d'autres pays en développement Fr. 34.--
- fruits tropicaux ainsi que fruits de la passion, litchis et jackfruits exempt
- 39) ex 2007.9919: fruits de la passion, litchis et jackfruits..... exempt
- 40) ex 2008.1900, ex 2008.9200: fruits tropicaux exempt
- 41) ex 2008.9919: - bananes:
- de pays en développement selon annexe 2, partie 2 exempt
- d'autres pays en développement Fr. 19.--
- fruits de la passion, litchis et jackfruits exempt
- 42) ex 2008.9992: fruits tropicaux ainsi que fruits de la passion, litchis et jackfruits exempt
- 43) ex 2009.3019: jus de citron clarifié, pour usages techniques, de pays en développement selon annexe 2, partie 2 exempt
- 44) ex 2009.8091/8092: de fruits tropicaux ainsi que de fruits de la passion, litchis, jackfruits et dattes exempt
- 45) ex 2009.9092: - à base d'ananas:
- de pays en développement selon annexe 2, partie 2 exempt
- d'autres pays en développement Fr. 17.--
- à base de fruits tropicaux ainsi que de fruits de la passion, litchis, jackfruits et dattes..... exempt
- 46) ex 2009.9093: - à base d'ananas:
- de pays en développement selon annexe 2, partie 2 exempt
- d'autres pays en développement Fr. 42.--
- à base de fruits tropicaux ainsi que de fruits de la passion, litchis, jackfruits et dattes..... exempt
- 47) de pays en développement selon annexe 2, partie 2 exempt+em
- 48) ex 2106.9095: Angostura Aromatic Bitter exempt+em
- 49) marchandises de Bulgarie et Roumanie:
3102.1000 = Fr. -.84, 3102.2100/2900 = Fr. -.49, 3102.3000/4000 = Fr. 1.40,
3102.6000 = Fr. 1.40, 3102.7000 = Fr. -.42, 3102.8000/9000 = Fr. -.84
- 50) marchandises de Chine: Fr. 32.20

- 51) ex 5608.9000: - en jute:
 - de pays en développement selon annexe 2, partie 2 exempt
 - d'autres pays en développement Fr. 45.50
 - autres:
 - de pays en développement selon annexe 2, partie 2 exempt
 - d'autres pays en développement Fr. 91.--
- 52) 5705.0000: - en fibres de coco:
 - de pays en développement selon annexe 2, partie 2 exempt
 - d'autres pays en développement Fr. 27.25
 - autres:
 - de pays en développement selon annexe 2, partie 2 exempt
 - d'autres pays en développement Fr. 54.50
- 53) marchandises de Yougoslavie:
 6403.1100 = Fr. 105.--, 6403.1900 = Fr. 191.10, 6403.2000 = Fr. 210.--,
 6403.3000/4000 = Fr. 135.80, 6403.5100 = Fr. 140.--, 6403.5910 = Fr. 168.--,
 6403.5991 = Fr. 105.--, 6403.5992 = Fr. 140.--, 6403.5993 = Fr. 210.--,
 6403.9100 = Fr. 140.--, 6403.9910 = Fr. 168.--, 6403.9991 = Fr. 105.--,
 6403.9992 = Fr. 140.--, 6403.9993 = Fr. 210.--, 6404.1100/2000 = Fr. 140.--,
 6405.9010 = Fr. 140.--
- 54) marchandises de Macao:
 6601.1000 = Fr. 70.--, 6601.9100/9900 = Fr. 119.70
 De pays en développement selon annexe 2, partie 2 exempt
- 55) marchandises de Bulgarie et Roumanie:
 6907.1000/9000 = Fr. 1.55, 6908.1000/9000 = Fr. 4.20, 6911.1010 = Fr. 14.70,
 6911.1090/9000 = Fr. 26.60, 6912.0011 = Fr. 5.60, 6912.0019 = Fr. 17.50,
 6912.0090 = Fr. 16.10
- 56) marchandises de Bulgarie et Roumanie:
 7211.1110 = Fr. 1.75, 7211.1120 = Fr. 2.80, 7211.1210 = Fr. 2.10,
 7211.1220 = Fr. 2.80, 7211.1910 = Fr. 2.10, 7211.1920 = Fr. 2.80,
 7211.2110 = Fr. 1.75, 7211.2120 = Fr. 2.80, 7211.2210 = Fr. 2.10,
 7211.2220 = Fr. 2.80, 7211.2910 = Fr. 2.10, 7211.2920 = Fr. 2.80,
 7211.2000/4900 = Fr. 7.--, 7211.9000 = Fr. 7.70
 7212.1000/6000 = Fr. 10.50
 7213.1010 = Fr. 3.50, 7213.1020 = Fr. 4.90, 7213.2010 = Fr. 3.50,
 7213.2020 = Fr. 4.90, 7213.3110 = Fr. 3.50, 7213.3120 = Fr. 4.90,
 7213.3910 = Fr. 3.50, 7213.3920 = Fr. 4.90, 7213.4110 = Fr. 3.50,
 7213.4120 = Fr. 4.90, 7213.4910 = Fr. 3.50, 7213.4920 = Fr. 4.90,
 7213.5010 = Fr. 3.50, 7213.5020 = Fr. 4.90, 7214.1010 = Fr. 3.50,
 7214.1020 = Fr. 4.90, 7214.2010 = Fr. 3.50, 7214.2020 = Fr. 4.90,
 7214.2030 = Fr. 6.30, 7214.3010 = Fr. 3.50, 7214.3020 = Fr. 4.90,
 7214.4010 = Fr. 3.50, 7214.4020 = Fr. 4.90, 7214.5010 = Fr. 3.50,
 7214.5020 = Fr. 4.90, 7214.6010 = Fr. 3.50, 7214.6020 = Fr. 4.90
 7215.1000/4000 = Fr. 7.70, 7215.9000 = Fr. 11.90
 7216.1010 = Fr. 2.10, 7216.1020 = Fr. 3.50, 7216.2110 = Fr. 2.10,
 7216.2120 = Fr. 3.50, 7216.2210 = Fr. 2.10, 7216.2220 = Fr. 3.50,
 7216.3110 = Fr. -.20, 7216.3120 = Fr. 1.40, 7216.3210 = Fr. -.20,
 7216.3220 = Fr. 1.40, 7216.3310 = Fr. -.20, 7216.3320 = Fr. 1.40,
 7216.4010 = Fr. -.20, 7216.4020 = Fr. 1.40, 7216.5010 = Fr. -.70,
 7216.5020 = Fr. 2.10, 7216.6000 = Fr. 7.70, 7216.9000 = Fr. 11.20
 7217.1110 = Fr. 9.10, 7217.1120 = Fr. 14.--, 7217.1210 = Fr. 11.90,
 7217.1220 = Fr. 15.40, 7217.1310 = Fr. 11.90, 7217.1320 = Fr. 14.--,
 7217.1910 = Fr. 11.90, 7217.1920 = Fr. 14.--, 7217.2110 = Fr. 9.10,
 7217.2120 = Fr. 14.--, 7217.2210 = Fr. 11.90, 7217.2220 = Fr. 15.40,
 7217.2310 = Fr. 11.90, 7217.2320 = Fr. 14.--, 7217.2910 = Fr. 11.90,
 7217.2920 = Fr. 14.--, 7217.3110 = Fr. 9.10, 7217.3120 = Fr. 14.--,
 7217.3210 = Fr. 11.90, 7217.3220 = Fr. 15.40, 7217.3310 = Fr. 11.90,
 7217.3320 = Fr. 14.--, 7217.3910 = Fr. 11.90, 7217.3920 = Fr. 14.--
 7228.8000 = Fr. -.70
 7301.1000 = Fr. -.20

7304.1000/2000 = Fr. 2.80, 7304.3111 = Fr. -.70, 7304.3112 = Fr. 4.20,
 7304.3121 = Fr. 2.10, 7304.3122 = Fr. 5.60, 7304.3911 = Fr. -.70,
 7304.3912 = Fr. 4.20, 7304.3921 = Fr. 2.10, 7304.3922 = Fr. 5.60,
 7304.4111 = Fr. -.70, 7304.4112 = Fr. 4.20, 7304.4121 = Fr. 2.10,
 7304.4122 = Fr. 5.60, 7304.4911 = Fr. -.70, 7304.4912 = Fr. 4.20,
 7304.4921 = Fr. 2.10, 7304.4922 = Fr. 5.60, 7304.5111 = Fr. -.70,
 7304.5112 = Fr. 4.20, 7304.5221 = Fr. 2.10, 7304.5222 = Fr. 5.60,
 7304.5911 = Fr. -.70, 7304.5912 = Fr. 4.20, 7304.5921 = Fr. 2.10,
 7304.5922 = Fr. 5.60, 7304.9010 = Fr. 4.20, 7304.9020 = Fr. 7.70
 7305.1100/2000 = Fr. 2.80, 7305.3110 = Fr. -.70, 7305.3120 = Fr. 4.20,
 7305.3910 = Fr. -.70, 7305.3920 = Fr. 4.20, 7305.9010 = Fr. 9.10,
 7305.9020 = Fr. 12.60
 7306.1000/2000 = Fr. 2.80, 7306.3011 = Fr. -.70, 7306.3012 = Fr. 4.20,
 7306.3021 = Fr. 2.10, 7306.3022 = Fr. 5.60, 7306.4011 = Fr. -.70,
 7306.4012 = Fr. 4.20, 7306.4021 = Fr. 2.10, 7306.4022 = Fr. 5.60,
 7306.5011 = Fr. -.70, 7306.5012 = Fr. 4.20, 7306.5021 = Fr. 2.10,
 7306.5022 = Fr. 5.60, 7306.6010 = Fr. 4.20, 7306.6020 = Fr. 7.70,
 7306.9010 = Fr. 14.--, 7306.9020 = Fr. 17.50
 7314.1100/1900 = Fr. 19.60, 7314.2000/4900 = Fr. 14.--

57) marchandises de Yougoslavie:

7407.1011 = Fr. 4.--, 7407.1012 = Fr. 4.75, 7407.1091 = Fr. 1.50,
 7407.1092 = Fr. 2.75, 7407.1093 = Fr. 4.--, 7407.1094 = Fr. 3.25,
 7407.1095 = Fr. 5.--, 7407.2111 = Fr. 4.--, 7407.2112 = Fr. 4.75,
 7407.2191 = Fr. 2.75, 7407.2192 = Fr. 2.75, 7407.2193 = Fr. 4.75,
 7407.2194 = Fr. 3.25, 7407.2195 = Fr. 5.50, 7407.2211 = Fr. 4.--,
 7407.2212 = Fr. 4.75, 7407.2291 = Fr. 2.75, 7407.2292 = Fr. 2.75,
 7407.2293 = Fr. 4.75, 7407.2294 = Fr. 3.25, 7407.2295 = Fr. 5.50,
 7407.2911 = Fr. 4.--, 7407.2912 = Fr. 4.75, 7407.2991 = Fr. 2.75,
 7407.2992 = Fr. 2.75, 7407.2993 = Fr. 4.75, 7407.2994 = Fr. 3.25,
 7407.2995 = Fr. 5.50
 7408.1110 = Fr. 1.50, 7408.1191 = Fr. 2.25, 7408.1192 = Fr. 3.25,
 7408.1910 = Fr. 1.50, 7408.1991 = Fr. 4.25, 7408.1992 = Fr. 5.75,
 7408.2110 = Fr. 1.50, 7408.2121 = Fr. 2.25, 7408.2122 = Fr. 4.75,
 7408.2131 = Fr. 3.25, 7408.2132 = Fr. 6.--, 7408.2210 = Fr. 1.50,
 7408.2221 = Fr. 2.25, 7408.2222 = Fr. 4.75, 7408.2231 = Fr. 3.25,
 7408.2232 = Fr. 6.--, 7408.2910 = Fr. 1.50, 7408.2921 = Fr. 2.25,
 7408.2922 = Fr. 4.75, 7408.2931 = Fr. 3.25, 7408.2932 = Fr. 6.--
 7409.1110 = Fr. 3.25, 7409.1120 = Fr. 8.25, 7409.1910 = Fr. 3.25,
 7409.1920 = Fr. 19.25, 7409.2110 = Fr. 3.50, 7409.2120 = Fr. 19.25,
 7409.2910 = Fr. 3.75, 7409.2920 = Fr. 19.25, 7409.3110 = Fr. 3.50,
 7409.3120 = Fr. 19.25, 7409.3910 = Fr. 3.75, 7409.3920 = Fr. 19.25,
 7409.4010 = Fr. 3.75, 7409.4020 = Fr. 19.25, 7409.9010 = Fr. 3.75,
 7409.9020 = Fr. 19.25
 7410.1110 = Fr. 6.--, 7410.1190 = Fr. 13.75, 7410.1210 = Fr. 6.--
 7410.1290/2200 = Fr. 13.75
 7411.1010 = Fr. 4.--, 7411.1020 = Fr. 4.75, 7411.2110 = Fr. 4.--,
 7411.2120 = Fr. 4.75, 7411.2210 = Fr. 4.--, 7411.2220 = Fr. 4.75,
 7411.2910 = Fr. 4.--, 7411.2920 = Fr. 4.75

58) marchandises de Yougoslavie, Roumanie et Turquie:

7604.1000,2900 = Fr. 10.50, 7605.1100/2900 = Fr. 10.25,
 7606.1100/9200 = Fr. 8.25

59) marchandises de Roumanie:

8544.1110 = Fr. 15.40, 8544.1120 = Fr. 23.10, 8544.1130 = Fr. 32.20,
 8544.1910 = Fr. 15.40, 8544.1920 = Fr. 23.10, 8544.1930 = Fr. 32.20,
 8544.2010 = Fr. 21.70, 8544.2020/4100 = Fr. 60.90, 8544.4900 = Fr. 21.70,
 8544.5100 = Fr. 60.90, 8544.5910 = Fr. 19.60, 8544.5920 = Fr. 21.70,
 8544.6010 = Fr. 60.90, 8544.6091 = Fr. 19.60, 8544.6092 = Fr. 21.70

60) marchandises de Bulgarie et Roumanie:

8546.2000 = Fr. 8.40, 8547.1000 = Fr. 6.30

61) marchandises de Hongkong:

9101.1100/2900 = Fr. -.96, 9101.9100/9900 = Fr. -.97
 9102.1100/2900 = Fr. -.23, 9102.9100/9900 = Fr. -.22
 9103.1010 = Fr. -.80, 9103.1090 = Fr. -.20, 9103.9010 = Fr. -.80,
 9103.9090 = Fr. -.20
 9104.0000 = Fr. -.23
 9105.1100 = Fr. 41.30, 9105.1900 = Fr. 41.30, 9105.2100 = Fr. 44.80,
 9105.2900 = Fr. 42.--, 9105.9100 = Fr. 44.80, 9105.9900 = Fr. 42.--
 9106.1000/9000 = Fr. 45.50
 9107.0000 = Fr. 45.50
 9108.1100/9900 = Fr. -.45
 9109.1100/1900 = Fr. 70.--, 9109.9000 = Fr. 44.80
 9110.1100 = Fr. 287.--, 9110.1200 = Fr. 77.--, 9110.1900 = Fr. 98.--,
 9110.9000 = Fr. 77.--
 9111.1000 = Fr. -.94, 9111.2000 = Fr. -.10, 9111.8000 = Fr. -.11,
 9111.9010 = Fr. -.15, 9111.9090 = Fr. 64.40
 9112.1000 = Fr. 36.40, 9112.8000 = Fr. 26.60, 9112.9000 = Fr. 36.40
 9114.1010 = Fr. 46.20, 9114.1020 = Fr. 371.--, 9114.2000 = Fr. 98.--,
 9114.3000/9000 = Fr. 77.--

Annexe 2

Liste des pays et territoires en développement
bénéficiaires des préférences tarifaires douanières

Partie 1

Europe

Bulgarie 1)*
Chypre
Gibraltar
Malte
Roumanie 1)
Turquie
Yougoslavie

Afrique

Algérie
Angola
Antarctique
Bénin
Botswana
Bouvet, Iles
Burkina Faso
Burundi
Cameroun
Cap-Vert
Centrafricaine, République
Comores
Congo
Côte-d'Ivoire
Djibouti
Egypte
Ethiopie
Gabon
Gambie
Ghana
Guinée
Guinée-Bissau
Guinée équatoriale
Kenya
Lesotho

* Notes de bas de page voir à la fin de la partie 1

Libéria
 Libye
 Madagascar
 Malawi
 Mali
 Maroc
 Maurice
 Mauritanie
 Mozambique
 Niger, Rép.
 Nigéria
 Océan Indien, Ter. brit. de l'
 Ouganda
 Rwanda
 Sahara occidental
 Sainte-Hélène
 Sao-Tomé-et-Principe
 Sénégal
 Seychelles
 Sierra Leone
 Somalie
 Soudan
 Swaziland
 Tanzanie
 Tchad
 Terres australes françaises
 Togo
 Tunisie
 Zaïre
 Zambie
 Zimbabwe

A s i e

Afghanistan
 Arabie Saoudite
 Bahreïn
 Bangladesh
 Bhoutan
 Birmanie
 Brunei
 Chine ²⁾
 Corée (Nord) ⁴⁾
 Corée (Sud) ³⁾
 Emirats arabes unis
 Hong-Kong ³⁾
 Inde
 Indonésie
 Irak
 Iran
 Israël

RS 632.911

Jordanie
 Kampuchea
 Koweït
 Laos
 Liban
 Macao 3)
 Malaisie
 Maldives
 Népal
 Oman
 Pakistan
 Philippines
 Qatar
 Singapour
 Sri Lanka
 Syrie
 Thaïlande
 Timor oriental
 Viet-Nam
 Yémen (Nord)
 Yémen (Sud)

A m é r i q u e

Anguilla
 Antigua et Barbude
 Antilles néerlandaises
 Argentine
 Aruba
 Bahamas
 Barbade
 Belize
 Bermudas
 Bolivie
 Brésil 5)
 Caïmans, Iles
 Chili
 Colombie
 Costa Rica
 Cuba
 Dominicaine, République
 Dominique
 El Salvador
 Equateur
 Falkland, Iles
 Grenade
 Guatemala
 Guyane
 Haïti
 Honduras
 Jamaïque
 Mexique
 Montserrat

Nicaragua
 Panama
 Paraguay
 Pérou
 Saint-Christophe-et-Niève
 Saint-Pierre-et-Miquelon
 Saint-Vincent-et-Grenadines
 Sainte-Lucie
 Suriname
 Trinité-et-Tobago
 Turks et Caïques, Iles
 Uruguay
 Venezuela
 Vierges américaines, Iles
 Vierges britanniques, Iles

A u s t r a l i e e t O c é a n i e

Cook, Iles
 Fidji
 Guam
 Iles du Pacifique
 Johnston, Ile
 Kiribati
 Midway, Iles
 Nauru
 Nioué
 Nouvelle-Calédonie
 Océanie américaine
 Papouasie-Nouvelle-Guinée
 Pitcairn, Ile
 Polynésie française
 Salomon, Ile
 Samoa
 Samoa, américaines
 Tokélaou
 Tonga
 Tuvalu
 Vanuatu
 Wake, Ile de
 Wallis et Futuna, Iles

Notes de bas de page

- 1) Les droits de douane préférentiels des numéros 0603.1011/1012 (oeillets et roses), du chapitre 7 (légumes), du numéro 0810.1000 (fraises), des chapitres 50 à 63 (matières textiles et ouvrages en ces matières), des numéros 6401 à 6404 et 6405.9010 (chaussures), ainsi que des numéros 9401 et 9403 (meubles) et 9405.9912 (abat-jour) du tarif des douanes suisses ^{a)}, ne sont pas applicables aux marchandises originaires de ce pays.
- 2) Les droits de douane préférentiels ne s'appliquent pas aux marchandises des chapitres 50 à 64 du tarif des douanes suisses ^{a)} (matières textiles, ouvrages en ces matières et chaussures) ni du numéro 9405.9912 (abat-jour), originaires de ce pays, à l'exclusion des marchandises des numéros 5001.0000, 5002.0000, ex 5007.2010 (tissus de pongée, habutai, honan, shantung, corah et tissus similaires d'Extrême-Orient, de soie pure, non mélangés de bourre de soie, de déchets de bourre de soie ou d'autres textiles), 5101.1100/1900, 5201.0090, 5307.1000/2000, 5310.1000/9000, 5607.1010, ex 5608.9000 (produits en jute et en coco), 5701.1000 à 5703.9000, 5705.0000, 5805.0000, 6305.1000, ex 6305.9000 (produits en coco).
- 3) Les droits de douane préférentiels des chapitres 50 à 64 du tarif des douanes suisses ^{a)} (matières textiles, ouvrages en ces matières et chaussures) ainsi que 9405.9912 (abat-jour) ne sont pas applicables aux marchandises originaires de ce pays.
- 4) Les droits de douane préférentiels des chapitres 50 à 63 et des numéros 6401 à 6404 et 6405.9010 du tarif des douanes suisses ^{a)} (matières textiles, ouvrages en ces matières et chaussures) ainsi que du numéro 9405.9912 (abat-jour) ne sont pas applicables aux marchandises originaires de ce pays.
- 5) Les droits de douane préférentiels ne s'appliquent pas jusqu'à nouvel avis aux marchandises des numéros 0901.1200/2200 (café) du tarif des douanes suisses ^{a)}, originaires de ce pays.
Les droits de douane préférentiels du numéro 2101.1010 (extraits, essences et concentrés de café et préparations à base de ces extraits, essences ou concentrés) du tarif des douanes suisses ^{a)}, s'élèvent à fr. 170.-- par 100 kg brut pour les marchandises originaires de ce pays.

a) RS 632.10 annexe

Partie 2

A f r i q u e

Bénin
 Botswana
 Burkina Faso
 Burundi
 Cap-Vert
 Centrafricaine, République
 Comores
 Djibouti
 Ethiopie
 Gambie
 Guinée
 Guinée-Bissau
 Guinée équatoriale
 Lesotho
 Malawi
 Mali
 Mauritanie
 Mozambique
 Niger, Rép.
 Ouganda
 Rwanda
 Sao-Tomé-et-Principe
 Sierra Leone
 Somalie
 Soudan
 Tanzanie
 Tchad
 Togo

A s i e

Afghanistan
 Bangladesh
 Bhoutan
 Birmanie
 Laos
 Maldives
 Népal
 Yémen (Nord)
 Yémen (Sud)

A m é r i q u e

Haïti

RS 632.911

A u s t r a l i e e t O c é a n i e

Kiribati

Samoa *Polynésie-Océanienne*Tuvalu *des îles du Pacifique*

Anhang zum

Der Schweizerische Bundesrat

verordnet:

Die Anhänge I und II zur Verordnung vom 18. Mai 1962 über die Beziehungen zwischen der Schweiz und den Entwicklungsländern werden als nachfolgendes

mit

Diese Verordnung tritt am 1. Juli 1969 in Kraft.

Bern, 1969

Im Namen des Schweizerischen Bundesrats

Der Bundespräsident, Helmut

Der Bundeskanzler, Hans

RS 632.911

Entwurf

Verordnung
über die Präferenz-Zollansätze
zugunsten der Entwicklungsländer

Änderung vom

Der Schweizerische Bundesrat

verordnet:

I

Die Anhänge 1 und 2 zur Verordnung vom 26. Mai 1982¹⁾ über die Präferenz-Zollansätze zugunsten der Entwicklungsländer erhalten die nachfolgende neue Fassung

II

Diese Änderung tritt am 1. Juli 1989 in Kraft.

... Februar 1989

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Delamuraz

Der Bundeskanzler: Buser

1) SR 632.911

Liste der Präferenz-Zollansätze für Waren aus Entwicklungsländern

Tarif-Nr. ¹⁾	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz
	Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto
0106.0010	frei	0602.1000	-.16 ⁵⁾	0802.2100/	
	je Stück	9991	6)	2200	10)
0090	1)*)	9999	12.-- ⁷⁾	5000	frei
	je 100 kg	0603.1011/		9000	14)
	brutto	1012	frei	0803.0000	15)
0301.1000	frei	1019	20.-- ⁷⁾	0804.1000	frei
9200/		9010	12.-- ⁷⁾	2010	frei
9990	frei	9090	200.-- ⁷⁾	2020	10)
0302.1200/		0702.0000	frei ⁸⁾	3000	9.-- ¹⁰⁾
7000	frei	0703.1090	frei	4000/	
0303.1000	frei	0704.9090	9)	5000	frei
2200/		0708.1000/		0805.3000	frei
8000	frei	9000	frei ⁸⁾	4000/	
0304.1020/		0709.1000	frei ⁸⁾	9000	10)
1090	frei	3000	frei ⁸⁾	0806.2000	frei
2020/		6011	frei	0807.1000	7.50 ¹⁰⁾
2090	frei	6012	10)	2000	frei
9090	frei	6090	frei	0810.1000	frei ⁸⁾
0305.2000	2)	0710.4000	frei+bT	9000	16)
3010	3)	0711.3000	frei	0811.9090	17)
3090/		0712.2000/		0812.9000	18)
4200	frei	3000	11)	0813.1000	18.-- ¹⁰⁾
4910	3)	9010	12)	2090	10)
4990/		9090	13)	4091	19)
5100	frei	0713.1010/		4099	20)
5910	3)	1090	10)	5011	21)
5990/		2010	frei	5019	19)
6300	frei	2090	10)	0814.0000	frei
6910	3)	3110	frei	0901.1100	44.-- ²²⁾
6990	frei	3190/		1200/	
0306.1100/		3990	10)	2200	55.-- ²³⁾
2900	frei	4010	frei	0904.1100/	
0307.1000/		4090	10)	0910.9900	frei
9900	frei	5010	frei	1006.1000/	
0403.1010	frei+bT ⁴⁾	5090	10)	3000	frei
0409.0000	55.--	9010	frei	4000	24)
0501.0000/		9090	10)	1103.1400	4.--
0503.0090	frei	0714.1000	-.60 ¹⁰⁾	1106.2000	4.--
0504.0090/		2000	10)	3000	25)
0511.9900	frei	9000	-.60 ¹⁰⁾	1108.1100/	
0601.1090	frei	0801.1000/		1200	5.-- ¹⁰⁾
2020/		3000	frei	1300	3.-- ¹⁰⁾
2099	frei	0802.1100/		1400	4.-- ¹⁰⁾
		1200	frei		

*) Fussnoten siehe am Schluss des Anhangs 1

1) SR 632.10 Anhang

Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz
	Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto
1108.1910	3.--10)	1505.1000/		1901.9091/	
1990/	5.--10)	9000	frei	9096	frei+bT
2000		1506.0000	28)	9099	28.--
1201.0000	10)	1508.1000/		1903.0000	32)
1202.1000/	10)	1514.9000	27)	1904.1000	17.50
2000	-.0810)	1515.2100/		9020	21.--10)
1203.0000	-.08	9000	27)	1905.1020/	
1204.0000/		1516.1000/		3019	frei+bT
1206.0000	10)	2000	27)	3022	frei+bT
1207.1000	-.0810)	1518.0010	29)	4021/	
2000	10)	0091/		9012	frei+bT
3000	-.0810)	0099	frei	9019	33)
4000	10)	1519.1100	4.--	9020	frei
5000	frei	1200/		9093/	
6000/		1300	frei	9095	frei+bT
9100	10)	1990/		2001.9011	frei
9200/		3000	frei	9019	34)
9900	-.0810)	1520.1000/		9021	frei+bT
1208.9000	4.--	9000	frei	9029	35)
1209.1100/		1521.1010/		2002.9010	36)
1900	10)	9020	frei	9021	frei
2100/		1522.0000	30)	2004.9012	frei
2900	frei	1602.2010	58.80	9021	14.--
3000/		1603.0000	frei	9022	frei
9900	10)	1604.1100/		9023	frei+bT
1211.1090	frei	1605.9000	frei	2005.6090	14.--
2090	frei	1701.1100	frei	7010/	
9090	26)	1200	frei	7090	frei
1212.1000	10)	9900	31)	8000	frei+bT
2000	frei	1702.5000	frei	2006.0010	frei
3000	10)	1704.1010/		0090	37)
9990	10)	9031	frei+bT	2007.1000	38)
1301.1000	frei	9032	frei	9911	frei
9010/		9041/		9919	39)
9090	frei	9093	frei+bT	9921	frei
1302.1100/		1801.0000/		9929	37)
1900	frei	1804.0000	frei	2008.1190	12.--
2090/		1805.0000	7.--10)	1900	40)
3900	frei	1806.1010/		2000	15.--10)
1401.1000/		1020	frei+bT	9100	frei
1404.1000	frei	2091/		9200	40)
2010	-.0510)	9029	frei+bT	9911	frei
2090	10.--10)	1901.1011/		9919	41)
9000	frei	1022	frei+bT	9992	42)
1504.1000/		2091/		9993	frei+bT
3000	27)	2099	frei+bT		

Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz
	Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto
2009.3011	10)	2708.1000/		2909.1100	frei
3019	43)	2000	frei	1990	frei
4010	17.--10)	2712.1000/		2090	frei
4020	42.--10)	2716.0000	frei	3090	frei
5000	10)	2801.1000/		4100	frei
8010	10)	2851.0000	frei	4290	frei
8091/		2901.1019	frei	4390	frei
8092	44)	1099	frei	4490	frei
9010	10)	2190	frei	4990	frei
9092	45)	2290	frei	5090	frei
9093	46)	2390	frei	6090	frei
2101.1010	150.--	2419	frei	2910.1000/	
2010	frei	2429	frei	2942.0000	frei
2090	26.--+bT ⁴⁷⁾	2912	frei	3001.1000/	
3000	35.--10)	2919	frei	3006.6000	frei
2102.1090/		2999	frei	3101.0000	frei
2000	frei	2902.1190	frei	3102.1000/	
2103.1000/		1990	frei	4000	frei ⁴⁹⁾
2000	35.--10)	2090	frei	5000	frei
3010/		3090	frei	6000/	
3090	frei	4190	frei	9000	frei ⁴⁹⁾
9000	35.--10)	4290	frei	3103.1000/	
2104.1000	20.--10)	4390	frei	3105.9000	frei
2106.9095	48)	4490	frei	3201.1000/	
2201.1000/		5000	frei	3215.9000	frei
9000	frei	6090	frei	3301.1100/	
2202.1000	5.60	7090	frei	3307.9090	frei
9090	5.60	9090	frei	3401.1100/	
2301.1000/		2903.1100/		3407.0000	frei
2000	10)	2904.9000	frei	3503.0000	frei
2302.1000/		2905.1190	frei	3504.0000	frei
5000	frei	1290	frei	3505.1000/	
2304.0000/		1300	frei	2000	4.20 ¹⁰⁾
2306.9000	frei	1490	frei	3506.1000/	
2308.1000	10)	1590	frei	3507.9000	frei
9090	10)	1690	frei	3601.0000/	
2309.1020	7.50	1700	frei	3603.0000	frei
2401.1010	frei	1990	frei	3604.1000/	
2010	frei	2190	frei	9000	frei ⁵⁰⁾
3010	frei	2290	frei	3605.0000/	
2501.0010/		2990/		3606.9090	frei
2530.9000	frei	4200	frei	3701.1000/	
2601.1100/		4300	frei+bT	3705.9000	frei
2621.0000	frei	4400/		3707.1000/	
2701.1100/		5000	frei	9000	frei
2706.0000	frei	2906.1100/			
		2908.9090	frei		

Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz
	Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto
3801.1000/		5005.0011	28.--10)	5112.1110	120.--10)
3810.9000	frei	0019	58.5010)	1190	198.--10)
3811.1100/		0090	2.5010)	1910	120.--10)
2900	frei	5006.0000	167.5010)	1990	172.--10)
9090	frei	5007.1000	240.--10)	2010	120.--10)
3812.1000/		2010	240.--10)	2090	172.--10)
3813.0000	frei	2020	320.--10)	3010	120.--10)
3814.0090	frei	2030	400.--10)	3090	172.--10)
3815.1100/		9010	240.--10)	9010	120.--10)
3816.0000	frei	9020	320.--10)	9090	172.--10)
3817.1090	frei	9030	400.--10)	5113.0000	43.--10)
2090	frei	5101.1100/		5201.0010	10.--10)
3818.0000/		3000	-.0710)	0090	-.0510)
3822.0000	frei	5102.1000/		5202.1000	-.5510)
3823.1000/		2000	-.4010)	9100	1.--10)
9020	frei	5103.1000/		9900	-.5510)
9090	frei	3000	-.5010)	5203.0000	3.5010)
3901.1000/		5104.0000	2.5010)	5204.1100	27.5010)
3926.9000	frei	5105.1000/		1900	27.5010)
4001.1000/		4000	-.7510)	2000	52.5010)
4017.0090	frei	5106.1011	16.5010)	5205.1110	9.--10)
4101.1000/		1012	21.5010)	1190	21.--10)
4111.0000	frei	1091	24.--10)	1210	9.--10)
4201.0000/		1092	30.--10)	1290	21.--10)
4206.9000	frei	2011	16.5010)	1310	11.5010)
4301.1000/		2012	21.5010)	1390	23.5010)
4304.0000	frei	2091	24.--10)	1410	11.5010)
4401.1010/		2092	30.--10)	1490	23.5010)
4421.9000	frei	5107.1011	24.--10)	1510	14.5010)
4501.1000/		1012	30.--10)	1590	26.5010)
4504.9000	frei	1091	38.--10)	2110	9.--10)
4601.1000/		1092	44.--10)	2190	21.--10)
4602.9000	frei	2011	24.--10)	2210	9.--10)
4701.0000/		2012	30.--10)	2290	21.--10)
4707.9000	frei	2091	38.--10)	2310	11.5010)
4801.0000/		2092	44.--10)	2390	23.5010)
4823.9090	frei	5108.1000/		2410	11.5010)
4901.1000/		2000	40.--10)	2490	23.5010)
4911.9900	frei	5109.1000/		2510	14.5010)
5001.0000	-.2510)	9000	65.--10)	2590	26.5010)
5002.0000	-.5010)	5110.0010	11.5010)	3110	14.--10)
5003.1000	-.1510)	0090	65.--10)	3190	26.--10)
9000	-.2510)	5111.1100	198.--10)	3210	14.5010)
5004.0010	24.--10)	1900	143.5010)	3290	26.5010)
0020	42.--10)	2000/			
0090	44.--10)	9000	172.--10)		

Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz
	Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto
5205.3310	15.--10)	5206.3290	26.50 ¹⁰⁾	5209.1900	54.50 ¹⁰⁾
3390	27.--10)	3310	15.--10)	2100	67.50 ¹⁰⁾
3410	16.--10)	3390	27.--10)	2200	73.50 ¹⁰⁾
3490	28.--10)	3410	16.--10)	2900	82.50 ¹⁰⁾
3511	15.--10)	3490	28.--10)	3100	72.50 ¹⁰⁾
3512	32.--10)	3510	22.--10)	3200	74.50 ¹⁰⁾
3590	34.--10)	3590	34.--10)	3900	82.50 ¹⁰⁾
4110	14.--10)	4110	14.--10)	4100	72.50 ¹⁰⁾
4190	26.--10)	4190	26.--10)	4200	74.50 ¹⁰⁾
4210	14.50 ¹⁰⁾	4210	14.50 ¹⁰⁾	4300	74.50 ¹⁰⁾
4290	26.50 ¹⁰⁾	4290	26.50 ¹⁰⁾	4900	82.50 ¹⁰⁾
4310	15.--10)	4310	15.--10)	5100	75.--10)
4390	27.--10)	4390	27.--10)	5200	77.--10)
4410	15.--10)	4410	16.--10)	5900	86.--10)
4490	27.--10)	4490	28.--10)	5210.1100	53.--10)
4511	15.--10)	4510	22.--10)	1200	54.--10)
4512	32.--10)	4590	34.--10)	1900	57.50 ¹⁰⁾
4590	34.--10)	5207.1000/		2100	73.--10)
5206.1110	9.--10)	9000	52.50 ¹⁰⁾	2200	75.--10)
1190	21.--10)	5208.1100	56.--10)	2900	84.--10)
1210	9.--10)	1200	52.50 ¹⁰⁾	3100	80.--10)
1290	21.--10)	1300	54.--10)	3200	80.50 ¹⁰⁾
1310	11.50 ¹⁰⁾	1900	57.50 ¹⁰⁾	3900	85.50 ¹⁰⁾
1390	23.50 ¹⁰⁾	2100	83.--10)	4100	81.50 ¹⁰⁾
1410	11.50 ¹⁰⁾	2200	71.50 ¹⁰⁾	4200	82.50 ¹⁰⁾
1490	23.50 ¹⁰⁾	2300	75.--10)	4900	88.50 ¹⁰⁾
1510	14.50 ¹⁰⁾	2900	84.--10)	5100	86.--10)
1590	26.50 ¹⁰⁾	3100	87.50 ¹⁰⁾	5200	86.50 ¹⁰⁾
2110	9.--10)	3200	79.50 ¹⁰⁾	5900	89.--10)
2190	21.--10)	3300	80.50 ¹⁰⁾	5211.1100	44.--10)
2210	9.--10)	3900	85.50 ¹⁰⁾	1200	46.--10)
2290	21.--10)	4100	87.50 ¹⁰⁾	1900	54.50 ¹⁰⁾
2310	11.50 ¹⁰⁾	4200	81.--10)	2100	67.50 ¹⁰⁾
2390	23.50 ¹⁰⁾	4300	82.50 ¹⁰⁾	2200	73.50 ¹⁰⁾
2410	11.50 ¹⁰⁾	4900	88.50 ¹⁰⁾	2900	82.50 ¹⁰⁾
2490	23.50 ¹⁰⁾	5100	95.--10)	3100	72.50 ¹⁰⁾
2510	14.50 ¹⁰⁾	5200	86.--10)	3200	74.50 ¹⁰⁾
2590	26.50 ¹⁰⁾	5300	86.50 ¹⁰⁾	3900	82.50 ¹⁰⁾
3110	14.--10)	5900	89.--10)	4100	72.50 ¹⁰⁾
3190	26.--10)	5209.1100	44.--10)	4200	74.50 ¹⁰⁾
3210	14.50 ¹⁰⁾	1200	46.--10)	4300	74.50 ¹⁰⁾

Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz
	Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto
5211.4900	82.50 ¹⁰⁾	5402.3300/		5407.8200	200... ¹⁰⁾
5100	75.-- ¹⁰⁾	3900	75.-- ¹⁰⁾	8300	240... ¹⁰⁾
5200	77.-- ¹⁰⁾	4100/		8400	267.50 ¹⁰⁾
5900	86.-- ¹⁰⁾	5900	39.-- ¹⁰⁾	9100	160... ¹⁰⁾
5212.1100	57.50 ¹⁰⁾	6100/		9200	200... ¹⁰⁾
1200	84.-- ¹⁰⁾	6900	66.-- ¹⁰⁾	9300	240... ¹⁰⁾
1300	85.50 ¹⁰⁾	5403.1000/		9400	267.50 ¹⁰⁾
1400	88.50 ¹⁰⁾	2010	29.-- ¹⁰⁾	5408.1000	163... ¹⁰⁾
1500	89.-- ¹⁰⁾	2090	11.50 ¹⁰⁾	2100	120... ¹⁰⁾
2100	54.50 ¹⁰⁾	3100/		2200	160... ¹⁰⁾
2200/		3200	27.-- ¹⁰⁾	2300	200... ¹⁰⁾
2400	82.50 ¹⁰⁾	3300/		2400	232.50 ¹⁰⁾
2500	86.-- ¹⁰⁾	3900	11.50 ¹⁰⁾	3100	120... ¹⁰⁾
5301.1000/		4100	36.-- ¹⁰⁾	3200	160... ¹⁰⁾
3000	-.05 ¹⁰⁾	4200/		3300	200... ¹⁰⁾
5302.1000/		4900	12.-- ¹⁰⁾	3400	232.50 ¹⁰⁾
5305.9900	frei	5404.1000/		5501.1000/	
5306.1010	8.50 ¹⁰⁾	9000	39.-- ¹⁰⁾	9000	13... ¹⁰⁾
1090	11.50 ¹⁰⁾	5405.0000	21.-- ¹⁰⁾	5502.0000	2.50 ¹⁰⁾
2010	20.-- ¹⁰⁾	5406.1000	100.-- ¹⁰⁾	5503.1000/	
2090	28.-- ¹⁰⁾	2000	80.-- ¹⁰⁾	9000	8... ¹⁰⁾
5307.1000/		5407.1000/		5504.1000/	
2000	frei	3000	191.50 ¹⁰⁾	9000	3.50 ¹⁰⁾
5308.1000/		4100	160.-- ¹⁰⁾	5505.1000	8... ¹⁰⁾
2000	frei	4200	200.-- ¹⁰⁾	2000	3.50 ¹⁰⁾
3000	13.-- ¹⁰⁾	4300	240.-- ¹⁰⁾	5506.1000/	
9000	13.-- ¹⁰⁾	4400	267.50 ¹⁰⁾	9000	18... ¹⁰⁾
5309.1100	46.-- ¹⁰⁾	5100	160.-- ¹⁰⁾	5507.0000	8.50 ¹⁰⁾
1900	48.-- ¹⁰⁾	5200	200.-- ¹⁰⁾	5508.1000	62... ¹⁰⁾
2100	46.-- ¹⁰⁾	5300	240.-- ¹⁰⁾	2000	28.50 ¹⁰⁾
2900	48.-- ¹⁰⁾	5400	267.50 ¹⁰⁾	5509.1100	27.50 ¹⁰⁾
5310.1000/		6010	160.-- ¹⁰⁾	1200	33... ¹⁰⁾
9000	frei	6020	200.-- ¹⁰⁾	2100	27.50 ¹⁰⁾
5311.0000	46.50 ¹⁰⁾	6030	240.-- ¹⁰⁾	2200	33... ¹⁰⁾
5401.1000	95.-- ¹⁰⁾	6040	267.50 ¹⁰⁾	3100	27.50 ¹⁰⁾
2000	34.-- ¹⁰⁾	7100	160.-- ¹⁰⁾	3200	33... ¹⁰⁾
5402.1000/		7200	200.-- ¹⁰⁾	4100	27.50 ¹⁰⁾
2000	43.50 ¹⁰⁾	7300	240.-- ¹⁰⁾	4200	33... ¹⁰⁾
3100	75.-- ¹⁰⁾	7400	267.50 ¹⁰⁾	5110	27.50 ¹⁰⁾
3200	65.-- ¹⁰⁾	8100	160.-- ¹⁰⁾	5120	33... ¹⁰⁾
				5210	27.50 ¹⁰⁾

Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz
	Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto
5509.5220	33.--10)	5513.2100/		5515.9140	127.50 ¹⁰⁾
5310	27.50 ¹⁰⁾	2900	120.--10)	9210	98.--10)
5320	33.--10)	3100/		9220	120.--10)
5910	27.50 ¹⁰⁾	4900	127.50 ¹⁰⁾	9230	127.50 ¹⁰⁾
5920	33.--10)	5514.1100/		9240	127.50 ¹⁰⁾
6110	27.50 ¹⁰⁾	1900	98.--10)	9910	98.--10)
6120	33.--10)	2100/		9920	120.--10)
6210	27.50 ¹⁰⁾	2900	120.--10)	9930	127.50 ¹⁰⁾
6220	33.--10)	3100/		9940	127.50 ¹⁰⁾
6910	27.50 ¹⁰⁾	4900	127.50 ¹⁰⁾	5516.1100	55.--10)
6920	33.--10)	5515.1110	98.--10)	1200	105.--10)
9110	27.50 ¹⁰⁾	1120	120.--10)	1300	107.--10)
9120	33.--10)	1130	127.50 ¹⁰⁾	1400	110.--10)
9210	27.50 ¹⁰⁾	1140	127.50 ¹⁰⁾	2100	55.--10)
9220	33.--10)	1210	98.--10)	2200	105.--10)
9910	27.50 ¹⁰⁾	1220	120.--10)	2300	107.--10)
9920	33.--10)	1230	127.50 ¹⁰⁾	2400	110.--10)
5510.1100	20.--10)	1240	127.50 ¹⁰⁾	3100	55.--10)
1200	22.50 ¹⁰⁾	1310	98.--10)	3200	105.--10)
2010	20.--10)	1320	120.--10)	3300	107.--10)
2020	22.50 ¹⁰⁾	1330	127.50 ¹⁰⁾	3400	110.--10)
3010	20.--10)	1340	127.50 ¹⁰⁾	4100	55.--10)
3020	22.50 ¹⁰⁾	1910	98.--10)	4200	105.--10)
9010	20.--10)	1920	120.--10)	4300	107.--10)
9020	22.50 ¹⁰⁾	1930	127.50 ¹⁰⁾	4400	110.--10)
5511.1000/		1940	127.50 ¹⁰⁾	9100	55.--10)
2000	140.--10)	2110	98.--10)	9200	105.--10)
3000	100.--10)	2120	120.--10)	9300	107.--10)
5512.1100	98.--10)	2130	127.50 ¹⁰⁾	9400	110.--10)
1910	120.--10)	2140	127.50 ¹⁰⁾	5601.1000	12.--10)
1920	127.50 ¹⁰⁾	2210	98.--10)	2100/	
1930	127.50 ¹⁰⁾	2220	120.--10)	2900	12.50 ¹⁰⁾
2100	98.--10)	2230	127.50 ¹⁰⁾	3000	4.50 ¹⁰⁾
2910	120.--10)	2240	127.50 ¹⁰⁾	5602.1000	28.--10)
2920	127.50 ¹⁰⁾	2910	98.--10)	2100	37.50 ¹⁰⁾
2930	127.50 ¹⁰⁾	2920	120.--10)	2900/	
9100	98.--10)	2930	127.50 ¹⁰⁾	9000	28.--10)
9910	120.--10)	2940	127.50 ¹⁰⁾	5603.0000	13.50 ¹⁰⁾
9920	127.50 ¹⁰⁾	9110	98.--10)	5604.1000	43.50 ¹⁰⁾
9930	127.50 ¹⁰⁾	9120	120.--10)	2000	52.50 ¹⁰⁾
5513.1100/		9130	127.50 ¹⁰⁾	9010	185.--10)
1900	98.--10)				

Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz
	Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto
5604.9090	43.50 ¹⁰⁾	5801.2600	80.-- ¹⁰⁾	5904.1000/	10.-- ¹⁰⁾
5605.0000	71.50 ¹⁰⁾	3100/		9200	107.-- ¹⁰⁾
5606.0010	120.-- ¹⁰⁾	3600	127.50 ¹⁰⁾	5905.0000	24.-- ¹⁰⁾
0090	132.-- ¹⁰⁾	9000	81.50 ¹⁰⁾	5906.1000	102.-- ¹⁰⁾
5607.1010/		5802.1100	40.-- ¹⁰⁾	9100	24.-- ¹⁰⁾
3000	frei	1900	70.50 ¹⁰⁾	9900	30.-- ¹⁰⁾
4100/		2000	110.-- ¹⁰⁾	5907.0000	38.50 ¹⁰⁾
5000	80.-- ¹⁰⁾	3000	85.-- ¹⁰⁾	5908.0000	32.-- ¹⁰⁾
9000	64.50 ¹⁰⁾	5803.1000	71.50 ¹⁰⁾	5909.0000	100.-- ¹⁰⁾
5608.1100	72.50 ¹⁰⁾	9000	151.50 ¹⁰⁾	5910.0000	14.-- ¹⁰⁾
1900	248.50 ¹⁰⁾	5804.1010	147.50 ¹⁰⁾	5911.1000	46.50 ¹⁰⁾
9000	51)	1090	82.-- ¹⁰⁾	2000	37.50 ¹⁰⁾
5609.0000	46.-- ¹⁰⁾	2100	300.-- ¹⁰⁾	3100/	38.50 ¹⁰⁾
5701.1000/		2900	221.50 ¹⁰⁾	3200	30.-- ¹⁰⁾
9000	87.50 ¹⁰⁾	3000	224.-- ¹⁰⁾	4000	137.-- ¹⁰⁾
5702.1000	46.-- ¹⁰⁾	5805.0000	125.-- ¹⁰⁾	9000	67.-- ¹⁰⁾
2000	frei	5806.1000	223.-- ¹⁰⁾	6001.1000	195.-- ¹⁰⁾
3100	62.50 ¹⁰⁾	2000	157.50 ¹⁰⁾	2100	74.-- ¹⁰⁾
3200	62.50 ¹⁰⁾	3100	96.-- ¹⁰⁾	2200	67.-- ¹⁰⁾
3900	48.-- ¹⁰⁾	3200	226.-- ¹⁰⁾	2900	195.-- ¹⁰⁾
4100	62.50 ¹⁰⁾	3900	98.-- ¹⁰⁾	9100	74.-- ¹⁰⁾
4200	62.50 ¹⁰⁾	4000	214.50 ¹⁰⁾	9200	137.-- ¹⁰⁾
4900	48.-- ¹⁰⁾	5807.1000	130.50 ¹⁰⁾	9900	154.50 ¹⁰⁾
5100	46.-- ¹⁰⁾	9000	152.-- ¹⁰⁾	6002.1000/	64.-- ¹⁰⁾
5200	46.-- ¹⁰⁾	5808.1000	86.-- ¹⁰⁾	3000	196.-- ¹⁰⁾
5900	38.-- ¹⁰⁾	9010	120.-- ¹⁰⁾	4100	262.50 ¹⁰⁾
9100	46.-- ¹⁰⁾	9090	80.-- ¹⁰⁾	4200	154.50 ¹⁰⁾
9200	46.-- ¹⁰⁾	5809.0000	120.-- ¹⁰⁾	4300	64.-- ¹⁰⁾
9900	38.-- ¹⁰⁾	5810.1000	156.50 ¹⁰⁾	4900	196.-- ¹⁰⁾
5703.1000/		9100	80.-- ¹⁰⁾	9100	262.50 ¹⁰⁾
3000	60.-- ¹⁰⁾	9210	162.50 ¹⁰⁾	9200	300.-- ¹⁰⁾
9000	48.-- ¹⁰⁾	9220	140.-- ¹⁰⁾	9300	112.50 ¹⁰⁾
5704.1000/		9900	183.50 ¹⁰⁾	9900	300.-- ¹⁰⁾
9000	28.-- ¹⁰⁾	5811.0000	97.-- ¹⁰⁾	6101.1000	300.-- ¹⁰⁾
5705.0000	52)	5901.1000/		2000	300.-- ¹⁰⁾
5801.1000	60.-- ¹⁰⁾	9000	20.-- ¹⁰⁾	3000	390.-- ¹⁰⁾
2100/		5902.1000/		9000	300.-- ¹⁰⁾
2500	28.-- ¹⁰⁾	2000	82.50 ¹⁰⁾	6102.1000	112.50 ¹⁰⁾
		9000	48.-- ¹⁰⁾	2000	300.-- ¹⁰⁾
		5903.1000/		3000	390.-- ¹⁰⁾
		9000	37.-- ¹⁰⁾	9000	390.-- ¹⁰⁾

Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz
	Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto
6103.1100/		6107.1100	87.50 ¹⁰⁾	6115.1100	295.-- ¹⁰⁾
1200	300.-- ¹⁰⁾	1200	292.50 ¹⁰⁾	1200	295.-- ¹⁰⁾
1910	112.50 ¹⁰⁾	1900	257.50 ¹⁰⁾	1910	87.50 ¹⁰⁾
1990	322.50 ¹⁰⁾	2100	87.50 ¹⁰⁾	1990	200.-- ¹⁰⁾
2100	300.-- ¹⁰⁾	2200	292.50 ¹⁰⁾	2000	392.50 ¹⁰⁾
2200	112.50 ¹⁰⁾	2900	257.50 ¹⁰⁾	9100	235.-- ¹⁰⁾
2300	300.-- ¹⁰⁾	9100	112.50 ¹⁰⁾	9200	107.50 ¹⁰⁾
2900	322.50 ¹⁰⁾	9200	300.-- ¹⁰⁾	9310	395.-- ¹⁰⁾
3100	300.-- ¹⁰⁾	9900	302.50 ¹⁰⁾	9320	320.-- ¹⁰⁾
3200	112.50 ¹⁰⁾	6108.1100	292.50 ¹⁰⁾	9900	120.-- ¹⁰⁾
3300	300.-- ¹⁰⁾	1910	440.-- ¹⁰⁾	6116.1000	82.50 ¹⁰⁾
3900	322.50 ¹⁰⁾	1990	87.50 ¹⁰⁾	9100	280.-- ¹⁰⁾
4100	300.-- ¹⁰⁾	2100	87.50 ¹⁰⁾	9200	200.-- ¹⁰⁾
4200	112.50 ¹⁰⁾	2200	292.50 ¹⁰⁾	9300	520.-- ¹⁰⁾
4300	300.-- ¹⁰⁾	2900	257.50 ¹⁰⁾	9900	217.50 ¹⁰⁾
4900	322.50 ¹⁰⁾	3100	87.50 ¹⁰⁾	6117.1010	112.50 ¹⁰⁾
6104.1100	300.-- ¹⁰⁾	3200	292.50 ¹⁰⁾	1090	300.-- ¹⁰⁾
1200	112.50 ¹⁰⁾	3900	257.50 ¹⁰⁾	2010	112.50 ¹⁰⁾
1300	300.-- ¹⁰⁾	9100	112.50 ¹⁰⁾	2090	300.-- ¹⁰⁾
1900	322.50 ¹⁰⁾	9200	300.-- ¹⁰⁾	8010	112.50 ¹⁰⁾
2100	300.-- ¹⁰⁾	9900	302.50 ¹⁰⁾	8090	300.-- ¹⁰⁾
2200	112.50 ¹⁰⁾	6109.1000	102.50 ¹⁰⁾	9010	112.50 ¹⁰⁾
2300	300.-- ¹⁰⁾	9000	275.-- ¹⁰⁾	9090	300.-- ¹⁰⁾
2900	322.50 ¹⁰⁾	6110.1000	300.-- ¹⁰⁾	6201.1100	240.-- ¹⁰⁾
3100	300.-- ¹⁰⁾	2000	112.50 ¹⁰⁾	1200	132.50 ¹⁰⁾
3200	112.50 ¹⁰⁾	3000	300.-- ¹⁰⁾	1300	497.50 ¹⁰⁾
3300	300.-- ¹⁰⁾	9010	112.50 ¹⁰⁾	1910	132.50 ¹⁰⁾
3900	322.50 ¹⁰⁾	9090	390.-- ¹⁰⁾	1990	427.50 ¹⁰⁾
4100	300.-- ¹⁰⁾	6111.1000	242.50 ¹⁰⁾	9100	240.-- ¹⁰⁾
4200	112.50 ¹⁰⁾	2000	102.50 ¹⁰⁾	9200	132.50 ¹⁰⁾
4300	300.-- ¹⁰⁾	3000	300.-- ¹⁰⁾	9300	497.50 ¹⁰⁾
4400	300.-- ¹⁰⁾	9000	270.-- ¹⁰⁾	9910	132.50 ¹⁰⁾
4900	390.-- ¹⁰⁾	6112.1100	112.50 ¹⁰⁾	9990	427.50 ¹⁰⁾
5100	300.-- ¹⁰⁾	1200	300.-- ¹⁰⁾	6202.1100	322.50 ¹⁰⁾
5200	112.50 ¹⁰⁾	1900	302.50 ¹⁰⁾	1210	165.-- ¹⁰⁾
5300	300.-- ¹⁰⁾	2010	112.50 ¹⁰⁾	1290	230.-- ¹⁰⁾
5900	322.50 ¹⁰⁾	2090	300.-- ¹⁰⁾	1300	575.-- ¹⁰⁾
6100	300.-- ¹⁰⁾	3100	300.-- ¹⁰⁾	1911	165.-- ¹⁰⁾
6200	112.50 ¹⁰⁾	3910	112.50 ¹⁰⁾	1919	230.-- ¹⁰⁾
6300	300.-- ¹⁰⁾	3990	300.-- ¹⁰⁾	1990	930.-- ¹⁰⁾
6900	322.50 ¹⁰⁾	4100	300.-- ¹⁰⁾	9100	322.50 ¹⁰⁾
6105.1000	87.50 ¹⁰⁾	4910	112.50 ¹⁰⁾	9210	165.-- ¹⁰⁾
2000	292.50 ¹⁰⁾	4990	300.-- ¹⁰⁾	9290	230.-- ¹⁰⁾
9000	257.50 ¹⁰⁾	6113.0000	112.50 ¹⁰⁾	9300	575.-- ¹⁰⁾
6106.1000	112.50 ¹⁰⁾	6114.1000	300.-- ¹⁰⁾	9911	165.-- ¹⁰⁾
2000	300.-- ¹⁰⁾	2000	112.50 ¹⁰⁾	9919	230.-- ¹⁰⁾
9000	302.50 ¹⁰⁾	3000	300.-- ¹⁰⁾	9990	930.-- ¹⁰⁾
		9000	390.-- ¹⁰⁾	6203.1100	240.-- ¹⁰⁾
				1200	500.-- ¹⁰⁾

Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz
	Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto
6203.1910	132.50 ¹⁰⁾	6204.3991	712.50 ¹⁰⁾	6207.2100	140.-- ¹⁰⁾
1990	397.50 ¹⁰⁾	3999	752.50 ¹⁰⁾	2200	360.-- ¹⁰⁾
2100	240.-- ¹⁰⁾	4110	320.-- ¹⁰⁾	2900	380.-- ¹⁰⁾
2200	132.50 ¹⁰⁾	4190	360.-- ¹⁰⁾	9100	135.-- ¹⁰⁾
2300	500.-- ¹⁰⁾	4211	160.-- ¹⁰⁾	9210	295.-- ¹⁰⁾
2910	132.50 ¹⁰⁾	4219	225.-- ¹⁰⁾	9220	495.-- ¹⁰⁾
2990	397.50 ¹⁰⁾	4290	265.-- ¹⁰⁾	9900	250.-- ¹⁰⁾
3100	240.-- ¹⁰⁾	4310	587.50 ¹⁰⁾	6208.1110	380.-- ¹⁰⁾
3200	132.50 ¹⁰⁾	4390	627.50 ¹⁰⁾	1190	460.-- ¹⁰⁾
3300	500.-- ¹⁰⁾	4410	447.50 ¹⁰⁾	1910	200.-- ¹⁰⁾
3910	132.50 ¹⁰⁾	4490	487.50 ¹⁰⁾	1990	280.-- ¹⁰⁾
3990	397.50 ¹⁰⁾	4911	225.-- ¹⁰⁾	2110	145.-- ¹⁰⁾
4100	240.-- ¹⁰⁾	4919	265.-- ¹⁰⁾	2190	225.-- ¹⁰⁾
4200	132.50 ¹⁰⁾	4991	907.50 ¹⁰⁾	2210	380.-- ¹⁰⁾
4300	500.-- ¹⁰⁾	4999	947.50 ¹⁰⁾	2290	460.-- ¹⁰⁾
4910	132.50 ¹⁰⁾	5100	322.50 ¹⁰⁾	2910	800.-- ¹⁰⁾
4990	397.50 ¹⁰⁾	5210	165.-- ¹⁰⁾	2990	880.-- ¹⁰⁾
6204.1110	320.-- ¹⁰⁾	5290	230.-- ¹⁰⁾	9111	160.-- ¹⁰⁾
1190	360.-- ¹⁰⁾	5300	597.50 ¹⁰⁾	9119	225.-- ¹⁰⁾
1211	160.-- ¹⁰⁾	5910	965.-- ¹⁰⁾	9190	285.-- ¹⁰⁾
1219	225.-- ¹⁰⁾	5920	230.-- ¹⁰⁾	9210	432.50 ¹⁰⁾
1290	265.-- ¹⁰⁾	5990	300.-- ¹⁰⁾	9290	492.50 ¹⁰⁾
1310	587.50 ¹⁰⁾	6100	322.50 ¹⁰⁾	9910	382.50 ¹⁰⁾
1390	627.50 ¹⁰⁾	6210	165.-- ¹⁰⁾	9990	442.50 ¹⁰⁾
1911	225.-- ¹⁰⁾	6290	230.-- ¹⁰⁾	6209.1000	290.-- ¹⁰⁾
1919	265.-- ¹⁰⁾	6300	597.50 ¹⁰⁾	2000	170.-- ¹⁰⁾
1991	712.50 ¹⁰⁾	6910	965.-- ¹⁰⁾	3000	595.-- ¹⁰⁾
1999	752.50 ¹⁰⁾	6920	230.-- ¹⁰⁾	9010	162.50 ¹⁰⁾
2110	320.-- ¹⁰⁾	6990	300.-- ¹⁰⁾	9090	755.-- ¹⁰⁾
2190	360.-- ¹⁰⁾	6205.1000	215.-- ¹⁰⁾	6210.1000	432.50 ¹⁰⁾
2211	160.-- ¹⁰⁾	2000	140.-- ¹⁰⁾	2000	132.50 ¹⁰⁾
2219	225.-- ¹⁰⁾	3000	360.-- ¹⁰⁾	3010	165.-- ¹⁰⁾
2290	265.-- ¹⁰⁾	9010	140.-- ¹⁰⁾	3090	230.-- ¹⁰⁾
2310	587.50 ¹⁰⁾	9090	432.50 ¹⁰⁾	4000	132.50 ¹⁰⁾
2390	627.50 ¹⁰⁾	6206.1010	960.-- ¹⁰⁾	5010	165.-- ¹⁰⁾
2911	225.-- ¹⁰⁾	1090	1000.-- ¹⁰⁾	5090	230.-- ¹⁰⁾
2919	265.-- ¹⁰⁾	2010	320.-- ¹⁰⁾	6211.1110	132.50 ¹⁰⁾
2991	712.50 ¹⁰⁾	2090	360.-- ¹⁰⁾	1190	440.-- ¹⁰⁾
2999	752.50 ¹⁰⁾	3011	160.-- ¹⁰⁾	1210	227.50 ¹⁰⁾
3110	320.-- ¹⁰⁾	3019	225.-- ¹⁰⁾	1290	490.-- ¹⁰⁾
3190	360.-- ¹⁰⁾	3090	265.-- ¹⁰⁾	2010	197.50 ¹⁰⁾
3211	160.-- ¹⁰⁾	4010	567.50 ¹⁰⁾	2090	565.-- ¹⁰⁾
3219	225.-- ¹⁰⁾	4090	607.50 ¹⁰⁾	3100	240.-- ¹⁰⁾
3290	265.-- ¹⁰⁾	9011	160.-- ¹⁰⁾	3200	132.50 ¹⁰⁾
3310	587.50 ¹⁰⁾	9019	225.-- ¹⁰⁾	3300	497.50 ¹⁰⁾
3390	627.50 ¹⁰⁾	9090	265.-- ¹⁰⁾	3900	427.50 ¹⁰⁾
3911	225.-- ¹⁰⁾	6207.1100	140.-- ¹⁰⁾	4100	322.50 ¹⁰⁾
3919	265.-- ¹⁰⁾	1900	360.-- ¹⁰⁾	4210	165.-- ¹⁰⁾

Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz
	Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto
6211.4290	230.--10)	6302.4010	112.50 ¹⁰⁾	6304.9990	305.--10)
4300	575.--10)	4090	300.--10)	6305.1000	frei
4910	177.50 ¹⁰⁾	5110	92.50 ¹⁰⁾	2000	110.--10)
4990	960.--10)	5120	140.--10)	3100	300.--10)
6212.1000	235.--10)	5190	160.--10)	3900	300.--10)
2000	237.50 ¹⁰⁾	5210	95.--10)	9000	150.--10)
3000	237.50 ¹⁰⁾	5220	240.--10)	6306.1100/	
9010	120.--10)	5290	230.--10)	9900	65.--10)
9090	240.--10)	5310	280.--10)	6307.1010	55.--10)
6213.1010	400.--10)	5320	320.--10)	1090	257.50 ¹⁰⁾
1090	412.50 ¹⁰⁾	5390	320.--10)	2010	100.--10)
2010	120.--10)	5900	227.50 ¹⁰⁾	2090	280.--10)
2090	132.50 ¹⁰⁾	6010	87.50 ¹⁰⁾	9010	65.--10)
9010	237.50 ¹⁰⁾	6090	160.--10)	9090	197.50 ¹⁰⁾
9090	250.--10)	9110	80.--10)	6308.0000	92.50 ¹⁰⁾
6214.1000	442.50 ¹⁰⁾	9190	100.--10)	6309.0000	132.50 ¹⁰⁾
2000	230.--10)	9210	80.--10)	6310.1000	-.02 ¹⁰⁾
3000	405.--10)	9290	165.--10)	9000	-.02 ¹⁰⁾
4000	252.50 ¹⁰⁾	9300	290.--10)	6401.1000/	
9000	162.50 ¹⁰⁾	9910	112.50 ¹⁰⁾	9900	frei
6215.1000	560.--10)	9990	300.--10)	6402.1100/	
2000	535.--10)	6303.1110/		9900	frei
9000	280.--10)	1190	112.50 ¹⁰⁾	6403.1100	75.--10)53)
6216.0010	400.--10)	1210/		1900	136.50 ¹⁰⁾⁵³⁾
0090	65.--10)	1290	300.--10)	2000	150.--10)53)
6217.1010	62.50 ¹⁰⁾	1911/		3000	97.--10)53)
1090	160.--10)	1919	112.50 ¹⁰⁾	4000	97.--10)53)
9010	62.50 ¹⁰⁾	1991/		5100	100.--10)53)
9090	160.--10)	1999	295.--10)	5910	120.--10)53)
6301.1010	112.50 ¹⁰⁾	9110	92.50 ¹⁰⁾	5991	75.--10)53)
1090	215.--10)	9120	140.--10)	5992	100.--10)53)
2000	150.--10)	9190	160.--10)	5993	150.--10)53)
3000	112.50 ¹⁰⁾	9210	280.--10)	9100	100.--10)53)
4000	272.50 ¹⁰⁾	9220	320.--10)	9910	120.--10)53)
9000	130.--10)	9290	320.--10)	9991	75.--10)53)
6302.1010	112.50 ¹⁰⁾	9910	237.50 ¹⁰⁾	9992	100.--10)53)
1090	300.--10)	9920	285.--10)	9993	150.--10)53)
2100	95.--10)	9990	297.50 ¹⁰⁾	6404.1100/	
2200	292.50 ¹⁰⁾	6304.1110		2000	100.--10)53)
2900	227.50 ¹⁰⁾	1190	112.50 ¹⁰⁾	6405.1000/	
3110	90.--10)	1900	137.50 ¹⁰⁾	2000	frei
3190	160.--10)	9110	112.50 ¹⁰⁾	9010	100.--10)53)
3210	280.--10)	9190	300.--10)	9090	frei
3290	320.--10)	9210	92.50 ¹⁰⁾	6406.1000/	
3911	95.--10)	9290	160.--10)	9990	frei
3919	230.--10)	9310	280.--10)	6501.0000/	
3991	135.--10)	9390	320.--10)	6507.0000	frei
3999	300.--10)	9910	237.50 ¹⁰⁾	6601.1000	50.--54)

Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz
	Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto		Fr. je 100 kg brutto
6601.9100/ 9900	85.50 ⁵⁴⁾	7301.1000 2000	frei ⁵⁶⁾ frei	8301.1000/ 8311.9000	frei
6602.0000/ 6603.9000	frei	7302.1000/ 7303.0000	frei	8401.1000/ 8406.9020	frei
6701.0000/ 6704.9000	frei	7304.1000/ 7306.9020	frei ⁵⁶⁾	8407.1000/ 3200	frei
6801.0000/ 6815.9900	frei	7307.1100/ 7313.0000	frei	3320/ 3390	frei
6901.0000/ 6906.0000	frei	7314.1100/ 4900	frei ⁵⁶⁾	3420/ 9093	frei
6907.1000/ 6908.9000	frei ⁵⁵⁾	5000	frei	8408.1010/ 1020	frei
6909.1100/ 6910.9000	frei	7315.1100/ 7326.9034	frei	2020/ 9093	frei
6911.1010/ 6912.0090	frei ⁵⁵⁾	7401.1000/ 7406.2000	frei	8409.1000/ 9111	frei
6913.1000/ 6914.9099	frei	7407.1011/ 7411.2920	frei ⁵⁷⁾	9113/ 9911	frei
7001.0000/ 7020.0000	frei	7412.1010/ 7419.9929	frei	9913/ 9990	frei
7101.1000/ 7118.9030	frei	7501.1000/ 7508.0020	frei	8410.1100/ 8485.9092	frei
7201.1000/ 7210.9000	frei	7601.1000/ 7602.0000	11.-- ¹⁰⁾	8501.1010/ 8505.9020	frei
7211.1110/ 9000	frei ⁵⁶⁾	7603.1000/ 2000	frei	8506.1100/ 9000	37.50 ¹⁰⁾
7212.1000/ 6000	frei ⁵⁶⁾	7604.1000 2100	frei ⁵⁸⁾	8507.1000/ 8543.9030	frei
7213.1010/ 5020	frei ⁵⁶⁾	2900/ 7606.9200	frei ⁵⁸⁾	8544.1110/ 6092	frei ⁵⁹⁾
7214.1010/ 6020	frei ⁵⁶⁾	7607.1100/ 7616.9090	frei	7000	frei
7215.1000/ 9000	frei ⁵⁶⁾	7801.1000/ 7806.0020	frei	8545.1111/ 9020	frei
7216.1010/ 9000	frei ⁵⁶⁾	7901.1100/ 7907.9020	frei	8546.1000 2000	frei ⁶⁰⁾
7217.1110/ 3920	frei ⁵⁶⁾	8001.1000/ 8007.0020	frei	9000	frei ⁶⁰⁾
7218.1000/ 7228.7090	frei	8101.1000/ 8113.0090	frei	8547.1000 2000/ 9090	frei
8000	frei ⁵⁶⁾	8201.1000/ 8215.9900	frei	8548.0010/ 0030	frei
7229.1011/ 9022	frei				

Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz	Tarif-Nr.	Zollansatz
	Fr. je 100 kg brutto		Fr. je Stück		Fr. je 100 kg brutto
8601.1000/ 8609.0000	frei	9108.1100/ 9900	frei ⁶¹⁾	9201.1000/ 9209.9900	frei
8701.1000/ 9000	frei		je 100 kg brutto	9301.0000/ 9307.0000	frei
8705.1010/ 9090	frei	9109.1100/ 9110.9000	frei ⁶¹⁾	9401.1010/ 9404.9000	frei
8709.1100/ 8716.9099	frei		je Stück	9405.1000/ 9911	frei
8801.1000/ 8805.2000	frei	9111.1000/ 9010	frei ⁶¹⁾	9912	160.-.10)
8901.1000/ 8908.0000	frei		je 100 kg brutto	9919/ 9990	frei
9001.1000/ 9033.0000	frei	9112.1000/ 9000	frei ⁶¹⁾	9406.0010/ 0090	frei
	je Stück	9113.1000/ 9000	frei	9501.0000/ 9508.0000	frei
9101.1100/ 9104.0000	frei ⁶¹⁾	9114.1010/ 9000	frei ⁶¹⁾	9601.1000/ 9618.0090	frei
	je 100 kg brutto			9701.1000/ 9706.0000	frei
9105.1100/ 9107.0000	frei ⁶¹⁾				

Fussnoten

- 1) ex 0106.0090: Waren dieser Nummer, ausgenommen Kaninchen frei
- 2) ex 0305.2000: Aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2, sowie von Meerfischen, Aal und Salm frei
- 3) Aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2, sowie Aale und Salme frei
- 4) bT = beweglicher Teilbetrag
- 5) Aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 Fr. -.10
- 6) 0602.9991: - Zierpflanzen frei
 - andere:
 - aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 Fr. 9.--
 - aus den übrigen Entwicklungsländern Fr. 14.--
- 7) Aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2:
 0602.9999 = Fr. 7.50, 0603.1019 = Fr. 12.50, 0603.9010 = Fr. 7.50,
 0603.9090 = Fr. 125.--
- 8) Eingeführt in der Zeit vom 1. November bis 31. März
- 9) ex 0704.9090: Brokkoli (grüner Spargelkohl) eingeführt in der Zeit vom 1. November bis 31. März frei
- 10) Aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 frei
- 11) 0712.2000/3000: - aus China Fr. 10.--
 - aus den übrigen Entwicklungsländern frei
- 12) ex 0712.9010: Knoblauch und Tomaten, unvermischt:
 - aus China Fr. 10.--
 - aus den übrigen Entwicklungsländern frei
- 13) ex 0712.9090: Knoblauch und Tomaten, unvermischt:
 - aus China Fr. 20.--
 - aus den übrigen Entwicklungsländern frei
- 14) ex 0802.9000: tropische Früchte Fr. 11.--
- 15) Aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 Fr. 10.--
- 16) ex 0810.9000: Passionsfrüchte, Litchies und Jackfruits frei
- 17) ex 0811.9090: tropische Früchte, Passionsfrüchte, Litchies und Jackfruits frei
- 18) ex 0812.9000: tropische Früchte frei
- 19) 0813.4091, - tropische Früchte:
 - 5019: - aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 frei
 - aus den übrigen Entwicklungsländern Fr. 10.--
 - andere aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 frei
- 20) 0813.4099: - tropische Früchte:
 - aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 frei
 - aus den übrigen Entwicklungsländern Fr. 32.--
 - andere aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 frei
- 21) 0813.5011: - tropische Früchte:
 - aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 frei
 - aus den übrigen Entwicklungsländern Fr. 5.--
 - andere aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 frei
- 22) Aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 Fr. 25.--
- 23) Aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 Fr. 31.50
- 24) ex 1006.4000: nicht denaturiert frei
- 25) ex 1106.3000: Bananenmehl frei
- 26) 1211.9090: - Basilikum, Borretsch, Rosmarin und Salbei, aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 frei
 - andere Waren dieser Nummer frei
- 27) ex 1504.1000/3000, ex 1508.1000/1514.9000, ex 1515.2100/9000, ex 1516.1000/2000, ex 1518.0010: Waren dieser Nummern zu technischen Zwecken frei
- 28) ex 1506.0000: Klauenöl, Knochenfett und Knochenöl, zu technischen Zwecken frei

- 29) 1518.0010: - Waren dieser Nummer zu technischen Zwecken frei
 - andere Fr. 10.--
- 30) ex 1522.0000: Gerberfett (Degras) frei
- 31) ex 1701.9900: Kristallzucker, unbearbeitet frei
- 32) ex 1903.0000: Waren dieser Nummer, ausgenommen aus Kartoffelstärke
 hergestellt frei
- 33) ex 1905.9019: Paniermehl frei +bT
- 34) 2001.9019: - Passionsfrüchte, Litchies und Jackfruits frei
 - andere Waren dieser Nummer aus Entwicklungsländern
 gemäss Anhang 2 Teil 2 frei
- 35) ex 2001.9029: Kapern frei
- 36) ex 2002.9010: Tomatenpulpe, Tomatenpüree und Tomatenkonzentrat, in
 luftdicht verschlossenen Behältnissen, mit einem Ge-
 halt an Trockensubstanz von 25 Gewichtsprozent oder
 mehr, aus Tomaten und Wasser bestehend, auch mit Salz
 oder anderen Konservierungs- oder Würzzusätzen; Toma-
 tenpulpe, Tomatenpüree und Tomatenkonzentrat, in
 nicht luftdicht verschlossenen Behältnissen Fr. 9.10
- 37) ex 2006.0090 und ex 2007.9929:
 - Ananas:
 - aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 frei
 - aus den übrigen Entwicklungsländern Fr. 34.--
 - Passionsfrüchte, Litchies und Jackfruits frei
- 38) ex 2007.1000:
 - Ananas:
 - aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 frei
 - aus den übrigen Entwicklungsländern Fr. 34.--
 - tropische Früchte sowie Passionsfrüchte, Litchies und Jackfruits frei
- 39) ex 2007.9919: Passionsfrüchte, Litchies und Jackfruits frei
- 40) ex 2008.1900, ex 2008.9200: tropische Früchte frei
- 41) ex 2008.9919: - Bananen:
 - aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 frei
 - aus den übrigen Entwicklungsländern Fr. 19.--
 - Passionsfrüchte, Litchies und Jackfruits frei
- 42) ex 2008.9992: tropische Früchte sowie Passionsfrüchte, Litchies
 und Jackfruits frei
- 43) ex 2009.3019: Zitronensaft, gereinigt, zu technischen Zwecken, aus
 Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 frei
- 44) ex 2009.8091/8092: von tropischen Früchten sowie Passionsfrüchten,
 Litchies, Jackfruits und Datteln frei
- 45) ex 2009.9092: - auf der Grundlage von Ananas:
 - aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 frei
 - aus den übrigen Entwicklungsländern Fr. 17.--
 - auf der Grundlage von tropischen Früchten sowie
 Passionsfrüchten, Litchies, Jackfruits und Datteln frei
- 46) ex 2009.9093: - auf der Grundlage von Ananas:
 - aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 frei
 - aus den übrigen Entwicklungsländern Fr. 42.--
 - auf der Grundlage von tropischen Früchten sowie
 Passionsfrüchten, Litchies, Jackfruits und Datteln frei
- 47) Aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 frei+bT
- 48) ex 2106.9095: Angostura Aromatic Bitter frei+bT
- 49) Waren aus Bulgarien und Rumänien:
 3102.1000 = Fr. -.84, 3102.2100/2900 = Fr. -.49, 3102.3000/4000 = Fr. 1.40,
 3102.6000 = Fr. 1.40, 3102.7000 = Fr. -.42, 3102.8000/9000 = Fr. -.84
- 50) Waren aus China: Fr. 32.20

- 51) ex 5608.9000: - aus Jute:
 - aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 frei
 - aus den übrigen Entwicklungsländern Fr. 45.50
 - andere:
 - aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 frei
 - aus den übrigen Entwicklungsländern Fr. 91.--
- 52) 5705.0000: - aus Kokosfasern:
 - aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 frei
 - aus den übrigen Entwicklungsländern Fr. 27.25
 - andere:
 - aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 frei
 - aus den übrigen Entwicklungsländern Fr. 54.50
- 53) Waren aus Jugoslawien:
 6403.1100 = Fr. 105.--, 6403.1900 = Fr. 191.10, 6403.2000 = Fr. 210.--,
 6403.3000/4000 = Fr. 135.80, 6403.5100 = Fr. 140.--, 6403.5910 = Fr. 168.--,
 6403.5991 = Fr. 105.--, 6403.5992 = Fr. 140.--, 6403.5993 = Fr. 210.--,
 6403.9100 = Fr. 140.--, 6403.9910 = Fr. 168.--, 6403.9991 = Fr. 105.--,
 6403.9992 = Fr. 140.--, 6403.9993 = Fr. 210.--, 6404.1100/2000 = Fr. 140.--,
 6405.9010 = Fr. 140.--
- 54) Waren aus Macao:
 6601.1000 = Fr. 70.--, 6601.9100/9900 = Fr. 119.70
 Aus Entwicklungsländern gemäss Anhang 2 Teil 2 frei
- 55) Waren aus Bulgarien und Rumänien:
 6907.1000/9000 = Fr. 1.55, 6908.1000/9000 = Fr. 4.20, 6911.1010 = Fr. 14.70,
 6911.1090/9000 = Fr. 26.60, 6912.0011 = Fr. 5.60, 6912.0019 = Fr. 17.50,
 6912.0090 = Fr. 16.10
- 56) Waren aus Bulgarien und Rumänien:
 7211.1110 = Fr. 1.75, 7211.1120 = Fr. 2.80, 7211.1210 = Fr. 2.10,
 7211.1220 = Fr. 2.80, 7211.1910 = Fr. 2.10, 7211.1920 = Fr. 2.80,
 7211.2110 = Fr. 1.75, 7211.2120 = Fr. 2.80, 7211.2210 = Fr. 2.10,
 7211.2220 = Fr. 2.80, 7211.2910 = Fr. 2.10, 7211.2920 = Fr. 2.80,
 7211.2000/4900 = Fr. 7.--, 7211.9000 = Fr. 7.70
 7212.1000/6000 = Fr. 10.50
 7213.1010 = Fr. 3.50, 7213.1020 = Fr. 4.90, 7213.2010 = Fr. 3.50,
 7213.2020 = Fr. 4.90, 7213.3110 = Fr. 3.50, 7213.3120 = Fr. 4.90,
 7213.3910 = Fr. 3.50, 7213.3920 = Fr. 4.90, 7213.4110 = Fr. 3.50,
 7213.4120 = Fr. 4.90, 7213.4910 = Fr. 3.50, 7213.4920 = Fr. 4.90,
 7213.5010 = Fr. 3.50, 7213.5020 = Fr. 4.90, 7214.1010 = Fr. 3.50,
 7214.1020 = Fr. 4.90, 7214.2010 = Fr. 3.50, 7214.2020 = Fr. 4.90,
 7214.2030 = Fr. 6.30, 7214.3010 = Fr. 3.50, 7214.3020 = Fr. 4.90,
 7214.4010 = Fr. 3.50, 7214.4020 = Fr. 4.90, 7214.5010 = Fr. 3.50,
 7214.5020 = Fr. 4.90, 7214.6010 = Fr. 3.50, 7214.6020 = Fr. 4.90
 7215.1000/4000 = Fr. 7.70, 7215.9000 = Fr. 11.90
 7216.1010 = Fr. 2.10, 7216.1020 = Fr. 3.50, 7216.2110 = Fr. 2.10,
 7216.2120 = Fr. 3.50, 7216.2210 = Fr. 2.10, 7216.2220 = Fr. 3.50,
 7216.3110 = Fr. -.20, 7216.3120 = Fr. 1.40, 7216.3210 = Fr. -.20,
 7216.3220 = Fr. 1.40, 7216.3310 = Fr. -.20, 7216.3320 = Fr. 1.40,
 7216.4010 = Fr. -.20, 7216.4020 = Fr. 1.40, 7216.5010 = Fr. -.70,
 7216.5020 = Fr. 2.10, 7216.6000 = Fr. 7.70, 7216.9000 = Fr. 11.20
 7217.1110 = Fr. 9.10, 7217.1120 = Fr. 14.--, 7217.1210 = Fr. 11.90,
 7217.1220 = Fr. 15.40, 7217.1310 = Fr. 11.90, 7217.1320 = Fr. 14.--,
 7217.1910 = Fr. 11.90, 7217.1920 = Fr. 14.--, 7217.2110 = Fr. 9.10,
 7217.2120 = Fr. 14.--, 7217.2210 = Fr. 11.90, 7217.2220 = Fr. 15.40,
 7217.2310 = Fr. 11.90, 7217.2320 = Fr. 14.--, 7217.2910 = Fr. 11.90,
 7217.2920 = Fr. 14.--, 7217.3110 = Fr. 9.10, 7217.3120 = Fr. 14.--,
 7217.3210 = Fr. 11.90, 7217.3220 = Fr. 15.40, 7217.3310 = Fr. 11.90,
 7217.3320 = Fr. 14.--, 7217.3910 = Fr. 11.90, 7217.3920 = Fr. 14.--
 7228.8000 = Fr. -.70

7301.1000 = Fr. -.20
 7304.1000/2000 = Fr. 2.80, 7304.3111 = Fr. -.70, 7304.3112 = Fr. 4.20,
 7304.3121 = Fr. 2.10, 7304.3122 = Fr. 5.60, 7304.3911 = Fr. -.70,
 7304.3912 = Fr. 4.20, 7304.3921 = Fr. 2.10, 7304.3922 = Fr. 5.60,
 7304.4111 = Fr. -.70, 7304.4112 = Fr. 4.20, 7304.4121 = Fr. 2.10,
 7304.4122 = Fr. 5.60, 7304.4911 = Fr. -.70, 7304.4912 = Fr. 4.20,
 7304.4921 = Fr. 2.10, 7304.4922 = Fr. 5.60, 7304.5111 = Fr. -.70,
 7304.5112 = Fr. 4.20, 7304.5221 = Fr. 2.10, 7304.5222 = Fr. 5.60,
 7304.5911 = Fr. -.70, 7304.5912 = Fr. 4.20, 7304.5921 = Fr. 2.10,
 7304.5922 = Fr. 5.60, 7304.9010 = Fr. 4.20, 7304.9020 = Fr. 7.70
 7305.1100/2000 = Fr. 2.80, 7305.3110 = Fr. -.70, 7305.3120 = Fr. 4.20,
 7305.3910 = Fr. -.70, 7305.3920 = Fr. 4.20, 7305.9010 = Fr. 9.10,
 7305.9020 = Fr. 12.60
 7306.1000/2000 = Fr. 2.80, 7306.3011 = Fr. -.70, 7306.3012 = Fr. 4.20,
 7306.3021 = Fr. 2.10, 7306.3022 = Fr. 5.60, 7306.4011 = Fr. -.70,
 7306.4012 = Fr. 4.20, 7306.4021 = Fr. 2.10, 7306.4022 = Fr. 5.60,
 7306.5011 = Fr. -.70, 7306.5012 = Fr. 4.20, 7306.5021 = Fr. 2.10,
 7306.5022 = Fr. 5.60, 7306.6010 = Fr. 4.20, 7306.6020 = Fr. 7.70,
 7306.9010 = Fr. 14.--, 7306.9020 = Fr. 17.50
 7314.1100/1900 = Fr. 19.60, 7314.2000/4900 = Fr. 14.--

57) Waren aus Jugoslawien:

7407.1011 = Fr. 4.--, 7407.1012 = Fr. 4.75, 7407.1091 = Fr. 1.50,
 7407.1092 = Fr. 2.75, 7407.1093 = Fr. 4.--, 7407.1094 = Fr. 3.25,
 7407.1095 = Fr. 5.--, 7407.2111 = Fr. 4.--, 7407.2112 = Fr. 4.75,
 7407.2191 = Fr. 2.75, 7407.2192 = Fr. 2.75, 7407.2193 = Fr. 4.75,
 7407.2194 = Fr. 3.25, 7407.2195 = Fr. 5.50, 7407.2211 = Fr. 4.--,
 7407.2212 = Fr. 4.75, 7407.2291 = Fr. 2.75, 7407.2292 = Fr. 2.75,
 7407.2293 = Fr. 4.75, 7407.2294 = Fr. 3.25, 7407.2295 = Fr. 5.50,
 7407.2911 = Fr. 4.--, 7407.2912 = Fr. 4.75, 7407.2991 = Fr. 2.75,
 7407.2992 = Fr. 2.75, 7407.2993 = Fr. 4.75, 7407.2994 = Fr. 3.25,
 7407.2995 = Fr. 5.50
 7408.1110 = Fr. 1.50, 7408.1191 = Fr. 2.25, 7408.1192 = Fr. 3.25,
 7408.1910 = Fr. 1.50, 7408.1991 = Fr. 4.25, 7408.1992 = Fr. 5.75,
 7408.2110 = Fr. 1.50, 7408.2121 = Fr. 2.25, 7408.2122 = Fr. 4.75,
 7408.2131 = Fr. 3.25, 7408.2132 = Fr. 6.--, 7408.2210 = Fr. 1.50,
 7408.2221 = Fr. 2.25, 7408.2222 = Fr. 4.75, 7408.2231 = Fr. 3.25,
 7408.2232 = Fr. 6.--, 7408.2910 = Fr. 1.50, 7408.2921 = Fr. 2.25,
 7408.2922 = Fr. 4.75, 7408.2931 = Fr. 3.25, 7408.2932 = Fr. 6.--
 7409.1110 = Fr. 3.25, 7409.1120 = Fr. 8.25, 7409.1910 = Fr. 3.25,
 7409.1920 = Fr. 19.25, 7409.2110 = Fr. 3.50, 7409.2120 = Fr. 19.25,
 7409.2910 = Fr. 3.75, 7409.2920 = Fr. 19.25, 7409.3110 = Fr. 3.50,
 7409.3120 = Fr. 19.25, 7409.3910 = Fr. 3.75, 7409.3920 = Fr. 19.25,
 7409.4010 = Fr. 3.75, 7409.4020 = Fr. 19.25, 7409.9010 = Fr. 3.75,
 7409.9020 = Fr. 19.25
 7410.1110 = Fr. 6.--, 7410.1190 = Fr. 13.75, 7410.1210 = Fr. 6.--
 7410.1290/2200 = Fr. 13.75
 7411.1010 = Fr. 4.--, 7411.1020 = Fr. 4.75, 7411.2110 = Fr. 4.--,
 7411.2120 = Fr. 4.75, 7411.2210 = Fr. 4.--, 7411.2220 = Fr. 4.75,
 7411.2910 = Fr. 4.--, 7411.2920 = Fr. 4.75

58) Waren aus Jugoslawien, Rumänien und Türkei:

7604.1000,2900 = Fr. 10.50, 7605.1100/2900 = Fr. 10.25,
 7606.1100/9200 = Fr. 8.25

59) Waren aus Rumänien:

8544.1110 = Fr. 15.40, 8544.1120 = Fr. 23.10, 8544.1130 = Fr. 32.20,
 8544.1910 = Fr. 15.40, 8544.1920 = Fr. 23.10, 8544.1930 = Fr. 32.20,
 8544.2010 = Fr. 21.70, 8544.2020/4100 = Fr. 60.90, 8544.4900 = Fr. 21.70,
 8544.5100 = Fr. 60.90, 8544.5910 = Fr. 19.60, 8544.5920 = Fr. 21.70,
 8544.6010 = Fr. 60.90, 8544.6091 = Fr. 19.60, 8544.6092 = Fr. 21.70

60) Waren aus Bulgarien und Rumänien:

8546.2000 = Fr. 8.40, 8547.1000 = Fr. 6.30

61) Waren aus Hongkong:

9101.1100/2900 = Fr. -.96, 9101.9100/9900 = Fr. -.97
 9102.1100/2900 = Fr. -.23, 9102.9100/9900 = Fr. -.22
 9103.1010 = Fr. -.80, 9103.1090 = Fr. -.20, 9103.9010 = Fr. -.80,
 9103.9090 = Fr. -.20
 9104.0000 = Fr. -.23
 9105.1100 = Fr. 41.30, 9105.1900 = Fr. 41.30, 9105.2100 = Fr. 44.80,
 9105.2900 = Fr. 42.--, 9105.9100 = Fr. 44.80, 9105.9900 = Fr. 42.--
 9106.1000/9000 = Fr. 45.50
 9107.0000 = Fr. 45.50
 9108.1100/9900 = Fr. -.45
 9109.1100/1900 = Fr. 70.--, 9109.9000 = Fr. 44.80
 9110.1100 = Fr. 287.--, 9110.1200 = Fr. 77.--, 9110.1900 = Fr. 98.--,
 9110.9000 = Fr. 77.--
 9111.1000 = Fr. -.94, 9111.2000 = Fr. -.10, 9111.8000 = Fr. -.11,
 9111.9010 = Fr. -.15, 9111.9090 = Fr. 64.40
 9112.1000 = Fr. 36.40, 9112.8000 = Fr. 26.60, 9112.9000 = Fr. 36.40
 9114.1010 = Fr. 46.20, 9114.1020 = Fr. 371.--, 9114.2000 = Fr. 98.--,
 9114.3000/9000 = Fr. 77.--

Anhang 2

Liste der Entwicklungsländer und -gebiete,
denen Zollpräferenzen gewährt werden

Teil 1

Europa

Bulgarien 1)*
Gibraltar
Jugoslawien
Malta
Rumänien 1)
Türkei
Zypern

Afrika

Ägypten
Äquatorial-Guinea
Äthiopien
Algerien
Angola
Antarktis
Benin
Botswana
Bouvet-Insel
Brit. Geb. im Indischen Ozean
Burkina Faso
Burundi
Dschibuti
Elfenbeinküste
Franz. Geb. im südl. Eismeer
Gabun
Gambia
Ghana
Guinea
Guinea-Bissau
Kamerun
Kap Verde
Kenia
Komoren
Kongo

* Fussnoten siehe am Schluss des Teils 1

Lesotho	
Liberia	0 = Fr. 15.40, 8344.1130 = Fr. 23.10, 8344.1130 = Fr. 23.10
Libyen	0 = Fr. 15.40, 8344.1130 = Fr. 23.10, 8344.1130 = Fr. 23.10
Madagaskar	Fr. 21.70, 8344.1030/4100 = Fr. 40.90, 8344.4900 = Fr. 21.70
Malawi	0 = Fr. 50.40, 8344.3910 = Fr. 19.40, 8344.3920 = Fr. 21.70
Mali	0 = Fr. 50.40, 8344.3910 = Fr. 19.40, 8344.3920 = Fr. 21.70
Marokko	
Mauretanien	Fr. 3.40, 8347.1000 = Fr. 4.30
Mauritius	
Mosambik	0 = Fr. 10.00, 8101.9100/9900 = Fr. 12.00
Niger	0 = Fr. 10.00, 8101.9100/9900 = Fr. 12.00
Nigeria	0 = Fr. 10.00, 8101.9100/9900 = Fr. 12.00
Rwanda	0 = Fr. 10.00, 8101.9100/9900 = Fr. 12.00
Sambia	
Sao Tomé und Príncipe	0 = Fr. 10.00, 8101.9100/9900 = Fr. 12.00
Senegal	0 = Fr. 10.00, 8101.9100/9900 = Fr. 12.00
Seychellen	
Sierra Leone	
Somalia	
St. Helena	
Sudan	0 = Fr. 10.00, 8101.9100/9900 = Fr. 12.00
Swasiland	
Tansania	0 = Fr. 10.00, 8101.9100/9900 = Fr. 12.00
Togo	0 = Fr. 10.00, 8101.9100/9900 = Fr. 12.00
Tschad	0 = Fr. 10.00, 8101.9100/9900 = Fr. 12.00
Tunesien	0 = Fr. 10.00, 8101.9100/9900 = Fr. 12.00
Uganda	
Westsahara	
Zaire	
Zentralafrikanische Republik	
Zimbabwe	

A s i e n

Afghanistan
Arabische Emirate
Bahrain
Bangladesh
Bhutan
Birma
Brunei
China 2)
Hongkong 3)
Indien
Indonesien
Irak
Iran
Israel
Jemen (Nord)
Jemen (Süd)
Jordanien

Kampuchea
 Katar
 Korea (Nord) 4)
 Korea (Süd) 3)
 Kuwait
 Laos
 Libanon
 Macao 3)
 Malaysia
 Malediven
 Nepal
 Oman
 Osttimor
 Pakistan
 Philippinen
 Saudi-Arabien
 Singapur
 Sri Lanka
 Syrien
 Thailand
 Vietnam

A m e r i k a

Anguilla
 Antigua und Barbuda
 Antillen, Niederländische
 Argentinien
 Aruba
 Bahamas
 Barbados
 Belize
 Bermuda
 Bolivien
 Brasilien 5)
 Chile
 Costa Rica
 Dominica
 Dominikanische Republik
 Ecuador
 El Salvador
 Falkland-Inseln
 Grenada
 Guatemala
 Guyana
 Haiti
 Honduras
 Jamaika
 Jungfern-Inseln, Britische
 Jungfern-Inseln, Amerikanische
 Kaiman-Inseln

Kolumbien
 Kuba
 Mexiko
 Montserrat
 Nicaragua
 Panama
 Paraguay
 Peru
 St. Christopher und Nevis
 St. Lucia
 St. Pierre und Miquelon
 St. Vincent und Grenadinen
 Surinam
 Trinidad und Tobago
 Turks- und Caicos-Inseln
 Uruguay
 Venezuela

A u s t r a l i e n u n d O z e a n i e n

Cook-Inseln
 Fidschi
 Französisch-Polynesien
 Guam
 Inseln im Stillen Ozean
 Johnston-Inseln
 Kiribati
 Midway-Inseln
 Nauru
 Neukaledonien
 Niue-Inseln
 Ozeanien, Amerikanisch
 Papua-Neuguinea
 Pitcairn-Inseln
 Salomonen
 Samoa
 Samoa, Amerikanisch
 Tokelau
 Tonga
 Tuvalu
 Vanuatu
 Wake-Inseln
 Wallis und Futuna-Inseln

Fussnoten

- 1) Die Präferenzansätze der Nrn. 0603.1011/1012 (Nelken und Rosen), des Kapitels 7 (Gemüse), der Nr. 0810.1000 (Erdbeeren), der Kapitel 50 - 63 (Spinnstoffe und Waren daraus), der Nrn. 6401 - 6404 und 6405.9010 (Schuhe), 9401 und 9403 (Möbel) sowie 9405.9912 (Lampenschirme) des schweizerischen Zolltarifs^{a)} sind für Waren mit Ursprung in diesem Land nicht anwendbar.
- 2) Die Präferenzansätze der Kapitel 50 - 64 des schweizerischen Zolltarifs^{a)} (Spinnstoffe, Waren daraus und Schuhe) sowie der Nr. 9405.9912 (Lampenschirme) sind für Waren mit Ursprung in diesem Land nicht anwendbar, ausgenommen: Waren der Nrn. 5001.0000, 5002.0000, ex 5007.2010 (Pongée-, Habutai-, Honan-, Shantung- oder Corahgewebe und ähnliche ostasiatische Gewebe, ganz aus Seide, nicht mit Schappeseide, Bourrette-seide oder anderen Spinnstoffen gemischt), 5101.1100/1900, 5201.0090, 5307.1000/2000, 5310.1000/9000, 5607.1010, ex 5608.9000 (Jute und Kokosprodukte), 5701.1000 - 5703.9000, 5705.0000, 5805.0000, 6305.1000, ex 6305.9000 (Kokosprodukte).
- 3) Die Präferenzansätze der Kapitel 50 - 64 des schweizerischen Zolltarifs^{a)} (Spinnstoffe, Waren daraus und Schuhe) sowie der Nr. 9405.9912 (Lampenschirme) sind für Waren mit Ursprung in diesem Land nicht anwendbar.
- 4) Die Präferenzansätze der Kapitel 50 - 63 und der Nrn. 6401 - 6404 und 6405.9010 des schweizerischen Zolltarifs^{a)} (Spinnstoffe, Waren daraus und Schuhe) sowie der Nr. 9405.9912 (Lampenschirme) sind für Waren mit Ursprung in diesem Land nicht anwendbar.
- 5) Die Präferenzansätze der Nrn. 0901.1200/2200 (Kaffee) des schweizerischen Zolltarifs^{a)} sind für Waren mit Ursprung in diesem Land bis auf weiteres nicht anwendbar.

Der Präferenzansatz der Nr. 2101.1010 (Auszüge, Essenzen und Konzentrate aus Kaffee und Zubereitungen auf der Grundlage dieser Auszüge, Essenzen oder Konzentrate) des schweizerischen Zolltarifs^{a)} beträgt für Waren mit Ursprung in diesem Land Fr. 170.-- je 100 kg brutto.

a) SR 632.10 Anhang

Teil 2

A f r i k a

Äquatorial-Guinea

Äthiopien

Benin

Botswana

Burkina Faso

Burundi

Dschibuti

Gambia

Guinea

Guinea-Bissau

Kap Verde

Komoren

Lesotho

Malawi

Mali

Mauretanien

Mosambik

Niger

Rwanda

Sao Tomé und Príncipe

Sierra Leone

Somalia

Sudan

Tansania

Togo

Tschad

Uganda

Zentralafrikanische Republik

A s i e n

Afghanistan

Bangladesh

Bhutan

Birma

Jemen (Nord)

Jemen (Süd)

Laos

Malediven

Nepal

A m e r i k a

Haiti

Australien und Ozeanien

Kiribati
Samoa
Tuvalu
Vanuatu

Son Excellence l'Ambassadeur
William Kossler
Représentant permanent de la
Suède auprès du GATT et de
l'OMC
Rue de Varenb 9 - 11
1302 Genève

1302 Genève

Monsieur l'Ambassadeur,

Je réfère aux consultations bilatérales engagées entre la Suède
et la Colombie depuis 1985, j'ai l'honneur de vous confirmer, par
la présente, le désir de maintenir et d'approfondir les relations
relatives à ces deux pays. (1985-1986) et de continuer à
à suivre et à soutenir les efforts de la Colombie pour
améliorer sa situation économique et sociale. Je vous prie de
transmettre ces sentiments à votre gouvernement.

Je vous prie d'agréer, Monsieur l'Ambassadeur, l'assurance de ma haute
considération et de mon profond respect.

Le Chef de la délégation

Philippe Jamin

Ambassadeur

ENTWURF

Délégation colombienne
auprès de Nations-Unies

Genève, le

Son Excellence l'Ambassadeur
William Rossier
Représentant permanent de la
Suisse auprès du GATT et de
l'AELE
Rue de Varembe 9 - 11

1202 Genève

Monsieur l'Ambassadeur,

Me référant aux consultations bilatérales engagées entre la Suisse et la Colombie depuis 1985, j'ai l'honneur de vous confirmer, par la présente, le désir du gouvernement colombien de voir renouveler le contingent d'oeillets (SH 0603.1011), accordé par la Suisse à la Colombie, par le paragraphe 3 du Memorandum d'accord entre les Gouvernements de la Suisse et de la Colombie du 27 novembre 1979.

Je vous prie d'agréer, Monsieur l'Ambassadeur, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Chef de la délégation

Felipe Jaramillo

Ambassadeur



DÉLÉGATION SUISSE

près l'AELE et le GATT

30.4.5 Ct/hd

E N T W U R F

9-11, rue de Varembe

1211 GENÈVE 20

Case postale 194

Tél. (022) 33 52 00

S.E. Monsieur l'Ambassadeur
Felipe **Jaramillo**
Représentant permanent de
la Colombie auprès du GATT
17-19, Ch. du Champ-d'Anier

1209 G E N E V E

Monsieur l'Ambassadeur,

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du
, par laquelle vous m'avez fait la déclaration suivante:

"Me référant aux consultations bilatérales engagées entre la Suisse et la Colombie depuis 1985, j'ai l'honneur de vous confirmer, par la présente, le désir du gouvernement colombien de voir renouveler le contingent d'oeillets (SH 0603 1011), accordé par la Suisse à la Colombie, par le paragraphe 3 du Memorandum d'accord entre les Gouvernements de la Suisse et de la Colombie du 27 novembre 1979".

J'ai le plaisir de vous confirmer le renouvellement du contingent de 45 tonnes d'oeillets (SH 06030.1011) par année, attribué à la Colombie par la Suisse jusqu'à la fin de l'année 1991. Cet engagement peut-être dénoncé en tout temps, moyennant un préavis de 9 mois. Depuis le premier janvier 1986 et jusqu'à ce jour, ce contingent a été attribué, année par année, sur une base autonome.

Je vous prie d'agréer, Monsieur l'Ambassadeur, l'assurance de ma considération distinguée.


William Rossier
Ambassadeur

Communiqué de presse

Réductions tarifaires concernant certains produits tropicaux en tant que résultat préliminaire de l'Uruguay Round du GATT et octroi de préférences tarifaires pour le sucre brut et cristallisé

Le Conseil fédéral a décidé de mettre en vigueur, à partir du 1er juillet 1989, des réductions tarifaires concernant certains produits tropicaux en tant que résultat de la Conférence ministérielle du GATT à Montréal. Tous les pays industrialisés, ainsi que quelques pays en développement parmi les plus aptes à contribuer ont participé à la constitution de ce premier paquet de concessions. Les réductions tarifaires consenties sont pourtant sujettes à une réserve très précise : les résultats de Montréal ne sont que préliminaires et mis en vigueur sur une base provisoire. Ils feront l'objet d'une révision à la fin du Round et seront adaptés en fonction de la contribution apportée par les pays en développement, non seulement dans le domaine des produits tropicaux mais aussi dans l'ensemble du cycle de négociation. Ces concessions sont donc de nature autonome et unilatérale et peuvent être retirées par la Suisse d'ici la fin de la négociation en fonction de l'appréciation qu'elle fera de la situation.

En outre, le Conseil fédéral a décidé, à partir du 1er juillet 1989, de supprimer les droits de douane sur les importations de sucre brut et cristallisé en provenance des pays en développement. Cette mesure a été introduite par le biais d'une modification du schéma suisse de préférences tarifaires en faveur des pays en développement. Il s'agit d'une mesure prise pour promouvoir les importations de sucre en provenance des pays en développement. Dans le cadre de la révision de l'arrêté fédéral sur l'économie sucrière, la commission d'experts chargée d'étudier cet arrêté a jugé, dans son rapport, que la promotion de ces importations était souhaitable.



Cette décision est conforme aux objectifs de notre politique commerciale à l'égard des pays en développement. Elle permettra à ces derniers de lutter à armes plus égales avec les fournisseurs dont la production est fortement subventionnée à l'exportation. Du point de vue de notre politique de développement, il est souhaitable de favoriser les importations en provenance des pays en développement grâce au rétablissement d'une structure de marché tenant compte de la compétitivité respective des producteurs et en conformité avec les règles du GATT.

DÉPARTEMENT FÉDÉRAL DE L'ÉCONOMIE PUBLIQUE
Service de presse et d'information

Pr
X
Z.
X